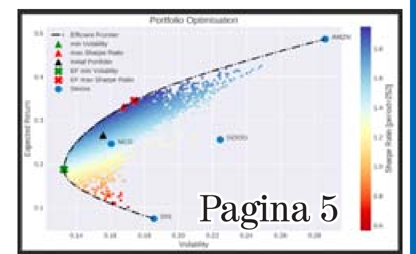
BONDIA® ARUBA

Diabierna 20 di September 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Intermezzo: E Sharp-Adjusted Altruistic Innovation Portfolio



Pagina 5

Minister Arends a propone na taxistanan pa bin cu un lista di prijs tansitorio mientras ta concretisa introduccion di un aplicacion y taxi meter



Pagina 4

- **Keto bay ta denuncia casonan di maltrato y abandono di bestia riba rednan social** Pagina 2
- **Numbernan ganador di e Rifa di Blue Army Center di 8 di September 2024** Pagina 19
- **Director di Serlimar a entrega su retiro** Pagina 2

Rudy Lampe di Partido RED: “Asina cu nos ta drenta gobierno, si nos lo haya apoyo di pueblo, nos ta elimina BBO”



Pagina 3

Corsou ta cuminsa duna vacunanan gratis di griep y COVID-19 pa residentenan vulnerabel



Pagina 8

Suecia: Dama acusa di crimen di guera pa supuesto tortura di hende muhe y muchanan Yazidi



Pagina 23

BONDIA ARUBA

Melitza Geerman, ken tabata fungi como director di Serlimar, a entrega su retiro





Ayera a traves di un comunicado di prensa di gobierno, a bira publico e noticia cu Melitza Geerman ayera 19 di september a entrega su retiro como director di e compania Serlimar.

Den un carta publica riba Viral297, Geerman ta sigura cu despues cu el a asumi e funcion aki na november di 2022, "cu hopi orguyo y satisfaccion mi ta wak back den e logronan significante, manera entre otro: Sali for di Surseance door di un areglo di pago cu Servicio di Impuesto y companianan cu Serlimar tabata debe, esnan cu a haci nan maximo esfuerso pa logra cursonan pa por ta miho den nan trabou, varios reunion cu a tuma luga den grupo chikito y grandi, cu a habri porta pa dialogo riba diferente topico di importancia pa personal, pago di periodiek y bevordering, na dump a y ta haciendo ainda trabounan pa sanea e tereno.
Mi ta hiba cu mi e bon recuerdonan di cada un di boso, specialmente di tur cu tabatin un impacto positivo durante mi tempo na Serlimar y alabes mi ta gradici boso pa esaki. Semper keda duna y mustra e miho boso mes," e carta tabata indica.

Na comienso di aña, minister Arends a señala cu Serlimar a cumpli cu su trahadonan cu pa añanan tabata den espera pa Serlimar y Gobierno di Aruba cumpli cu nan retraso den pago di bevordering, periodiek y overtime.

Por a recorda cu dia 22 di october 2022, mediante un comunicado di prensa minister Arends a anuncia cu Raad van Toezicht di Serlimar SG a nombra Sra. Melitza Geerman como e director di Serlimar entrante 1 di november 2022.

Den e tempo ey, Serlimar tabata den su momentonan crucial, cu retonan hopi grandi y alabes posibilidadnan real pa cambia e rumbo unda e patrimonio di Aruba tabata bayendo.

Despues di a pasa un proceso di solicitud e escogencia di e Raad van Toezicht a keda den Sra. Geerman. Sra. Geerman tin un Bachelor's Degree den Business Administration, un Minor degree den Human Resources Management & Organization Development, y Economics. Alabes e tin trayectoria amplio den sector priva, unda e la fungi den diferente funcion clave tanto den management y marketing. Tambe el a traha como Head of Commercial/ Territory Manager Aruba na Superior Tobacco Aruba N.V. afilia na Philip Morris International.

Ayera, despues cu e carta di Geerman a bira conoci, minister Arends a reacciona riba su rednan social indicando cu "Mi a wordo informa door di Raad van Toezicht di Serlimar ayera den oranan di atardi cu e directora di Serlimar a tuma su retiro. Mi ta lamenta cu e compania ta haya su mes den un situacion asina na e momentonan anki. Mi a urgi RvT pa mantene e continuidad di e servicionan di Serlimar. Mi tin tur confiansa cu RvT lo cuminsa e proceso dentro di poco pa apunta un director nobo. Mi ta gradici Sra. Melitza Geerman pa su cooperacion y trabounan desplega y ta desea Sra. Melitza tur clase di exito."

Keto bay ta denuncia casonan di maltrato y abandono di bestia riba rednan social





Na comienso di siman un persona a reporta un caso lamentable di maltrato di cacho riba rednan social. Tabata trata di un persona cu tabata maltrata cachonan den su bisindario, e tabata dal nan cu un palo cu tabatin clabo na dje. Esaki a hala atencion di e personanan indica cu a brinda ayudo na e cachonan.

Reportera di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Jacqueline Boderie, ken ta conoci pa yuda bestianan cu ta den necesidad, bestianan riba caya, pa puntra tocante e situacion di e cachonan en cuestion, si a logra captura nan pa yuda nan.

Boderie a indica cu el a logra bay cu un di e cachonan cu a wordo maltrata. Su situacion no tabata bon y ta na veterinario na unda e lo ricibi un tratamento di cinco dia, cual el a remarca ta costa hopi placa. E cacho a ricibi golpi na cara y na su bariga tambe.

Despues cu e cacho termina su tratamento, el a sigui splica, no sa unda ta bay pone e cacho y mirando e situacion, Boderie a indica, e cacho mas cu claro no por bay back unda e tabata pasobra eynan el a wordo maltrata. No ta conoci ken ta e persona cu a maltrata e cachonan.

Casonan di maltrato di cacho regularmente ta wordo denuncia riba rednan social. E aña aki tabatin varios caso di maltrato di cacho cu a causa conmocion den comunidad, entre otro e caso di e cacho Khaleesi, cu lamentablemente a fayece pa motibo di e maltrato cu el a ricibi di su doño.

Esaki ta un caso cu a bay te corte y cu a termina cu e doño di e cacho condena na sirbi varios ora di servicio comunitario pa e maltrato cu el a causa na e cacho.
Otro caso cu tambe a hala atencion di comunidad tabata di e cacho Snowy, cu tambe a wordo maltrata y a fayece. Den e caso aki lamentablemente no a bira conoci ken e persona cu a maltrata e cacho tabata ni tampoco a wordo condena.

Lamentablemente, casonan asina tin hopi, pero esaki no ta haci'e aceptable. Ley ta existi y cu colaboracion di KPA, ta bay sigui reenforsa esaki pa asina comunidad di Aruba por cuminsa realisa cu abuso di animal no ta bay sin castigo.

Abandono y maltrato ta bay contra ley di cacho. Ta importante pa comunidad en general cuminsa actua den esaki, pa ta doñonan mas responsable y cuida mascotanan cu tambe ta sinti y ta sufri.

E pregunta ta surgi, ta cuanto biaha mas mester sigui haya casonan di abuso di bestia di e magnitud aki? E tema di cacho y pushi riba caya ta sigui keda un problema sin precedente y comunidad henter mester bira mas consciente di esaki.

Fundacionnan cu ta yuda cachonan cu ta wordo maltrata ta yen caba, y aunke nan ta dispuesto pa brinda ayudo unda cu nan por, e tema di espacio of unda pa pone e cachonan ta birando un problema riba su mes.

Rudy Lampe di Partido RED:

"Asina cu nos ta drenta gobierno, si nos lo haya apoyo di pueblo, nos ta elimina BBO"

Rudy Lampe miembro di partido RED Democratico a tene un conferencia di prensa ayera mainta pa anuncia cu e partido ta bay haci su reunion anual dia 5 di october pa por scoge nan candidatonan cu ta bay subi riba lista pa participa den eleccion.

Lampe a splica cu esaki ta e autoridad di mas halto di nan partido y dia 5 di october ta e dia di miembresia unda partido RED Democratico lo dicidi riba candidatonan. Eynan ta cay e decision di ken realmente lo ta bay ta e candidatonan di partido pa eleccion.

Tambe e mesun dia lo tin un otro reunion pa dicidi e programa cu e cual partido RED Democratico ta bay eleccion "pasobra asina ey nos statuut ta stipula. Cu ta e miembronan ta dicidi," Lampe a bisa.

El a sigui splica cu mescos cu na aña 2010, nan a dicidi cu tur candidato riba lista riba partido RED ta ministeriabel pa motibo cu esaki ta e autoridad maximo di e partido "kiermen for di 2010 tur candidato riba lista por bira minister y toch nos ta ripara cu 24ora ta keda ripiti e mentira cu a mi lo a haci algo ilegal. Ta cu autorisacion di e instancia aki cu mi a bira minister," el a sigura.

El a trece dilanti cu e campaña di difamacion contra su persona tin 25 aña, aworaki na september ta recorda e prome protestanan contra e proyecto di Racetrack cu "na 2024 ta cumpli 25 aña cu nos lucha a cuminsa. A mi tabata un di e voceronan di e movemento contra Racetrack y pa esnan cu no sa, ta trata di un proyecto unda mafia ta drenta politica na Aruba, pasobra nan tabata pidi permiso pa importa y exporta divisa, nan tabata pidi pa importa y exporta arma den nan area di Colony unda gobierno y parlamento a bay di acuerdo e tempo ey y a nos a lanta e protesta," el a sigura.
Labamento di placa y traficacion di arma por a tuma luga for di e baranca aki manera Lampe a señala y p'esey a protesta, "for di e momento ey, mi a bira un 'persona non grata' boso ta acorda ora nan tabata acusa mi di instigacion y dilanti hues despues a resulta cu e polisnan a haya nan forsa pa firma contra mi persona. E ora ey e caso a cay den otro y mi a ser declara liber di acusacion falso, di comete instigacion."



E noticia a sali den varios medio local manera e ta indica, con e campaña a cuminsa y "yama mi tur sorto di cos y te awe 24ora ta sigui cu e difamacion y mentiranan riba mi persona. Ta 25 aña di trayectoria di lucha unda partido RED a lanta na momento cu cosnan tabata bayendo robes aki na Aruba y despues cu e proyecto Racetrack nos a logra apoyo internacional pa para e proyecto ey, pero Aruba mester a paga pa daño y perhuicio pasobra a aproba e proyecto y despues nan a par'e. 30 miyon dollar y danki na testimonio di dos persona den corte di Merca cu a testigua contra Aruba, na fabor di e mafia cu tabata Sr. Glenbert Croes di partido MEP y Sr. Mike de Meza di partido AVP. Nan a testigua na fabor di e mafia pa asina aki pueblo di Aruba a perde 30 miyon dollar," el a comenta.

Den su opinion, e ta señala cu for di momento cu e partido aki a lanta, e "propaganda sushi" contra RED y su persona a cuminsa "a pesar cu nos tin logronan."

Igualmente, el a recorda loke Aruba Fair Trade Authority a señala dia 17 di september ultimo den un conferencia di prensa den cual a informa cu Arubianonan ta gasta te cu 40% di nan entrada den comestibel "pa motibo di impuesto acumulativo, bida na Aruba ta asina mas caro cu Hulanda y Merca. Mas cu 15 aña pasa, a mi a presenta den Parlamento di Aruba, specificamente 15 di januari 2007, un sistema di belasting no acumulativo e cual ta un sorto di BTW Arubiano unda cu ta un sistema mas transparente di belasting, cu lo genera mas placa pa Aruba y e prijsnan lo baha y toch, bo ta mira tempo di partido MEP a bulldozer e ley di BBO acumulativo."

Tocante e BBO na frontera, e ta sigura cu esaki ta horca e cartera di ciudadanonan y cu nan como partido tin e sistema di belasting nobo cla caba, "asina cu nos ta drenta gobierno, si nos lo haya apoyo di pueblo dia 6 di december, nos ta elimina BBO. e sistema ey a haci bida impagabel akinan na Aruba, pasobra mester bin cu un otro sistema di belasting pa trece alivio pa e cartera di e ciudadano. Esey ta nos compromiso pa e eleccion aki tambe di 2024," el a declara.

Como ex-minister, Lampe ta indica cu "mi ta orguyoso cu nos a wordo evalua den cierto sentido door di un instancia obhetivo y di afo, Inspectie Onderwijs Hulanda a bin haci doorlichting di e sistema di enseñansa di Aruba. E rapport aki ta confirma cu tur mi proyectonan ta necesario den e reforma di sistema educativo. P'esey minister Endy Croes si e kier, of no kier, e mester ehecut'e pasobra e ta parti di e landenpakket. E mester a ehecuta esey y sigui cu tur mi proyectonan pasobra esey ta loke pais Aruba a firma."

E rapport aki tambe ta indica cu mester haci uso mas eficiente di recursonan financiero di pais Aruba "y e departamento pa haci un miho control riba e presupuesto di enseñansa unda bo tin cu corta y hinca placa den innovacion, tur esey ta para den e rapport doorlichting di Hulanda," Lampe a bisa.
Tur e proyectonan cu segun Lampe a implementa ora e tabata fungi como minister, "ta un exito y p'esey e rapport di Hulanda ta bisa cu mester continua cu innovacion den enseñansa."

Tambe, el a recorda cu na 2017 nan a firma un acuerdo di un miyon florin pa pone Wifi na tur scol pa asina ey por haci posibel cu e proyecto di digitalisacion por a drenta den scolnan.
Den rapport, tambe ta indica cu mester privatisa Dienst Publieke Scholen (DPS) y cu mester bin un stichting pa scolnan publico, "esey ainda ta pendiente, Aruba mester bay cumpli cu e."

Pa finalisa, el a menciona cu te ainda tin cierto prensa cu ta keda papia "cu Rudy Lampe no ta sirbi. Pero loke nos ta ofrece aworaki na pueblo, un trayectoria di 25 aña di lucha, un trayectoria cu tur hende por les'e obhetivamente cu nos a haci un trabou profesional y mas importante cu nos ta honesto cu placa di pueblo. Partido RED no ta bao investigacion," el a declara.

Tienda di Educacion cu directiva nobo

Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu e ekipo di Tienda di Educacion, entre otro trahadonan como tambe e directiva y directora nobo. A ricibi un presentacion di tur e servicionan cu nan ta brinda, pero tambe nan vision pa futuro, caminda mas y mas nan lo bay enfoca riba plataformanan digital pa brinda e guia y sosten na famianan y educadornan cu tambe ta hunga un rol importante den lantamento di mucha y hoben.

Banda di esaki, ta bay enfoca pa cambia e vision, caminda no ta solamente brinda guia na individuonan pero tambe na henter e sistema. Algun luna atras tambe a duna curso na diferente profesional den e cadena social.

pa loke ta e sistema di "Multidimensionele Familietherapie" cual no ta enfoca solamente riba e individuo pero tambe riba henter e sistema cual ta resulta den solucionnan duradero, segun un comunicado di gobierno.

Banda di esaki, Tienda di Educacion ta traha cu diferente stakeholder den e cadena social, pa di e forma aki por brinda sosten na e cliente cu tin mester di esaki. Teniendo na cuenta cu educadornan tambe ta forma parti di e educacion y lantamento di mucha y hoben na Aruba, Tienda di Educacion tambe lo concentra su mes na duna guia y sosten na educadornan, pa di e forma aki nan tambe por sigui aporta positivamente na e desaroyo di nos mucha y hobennan. E no ta solamente brinda conseho, pero tambe brinda guia den e "hulpvraag" cu e individuo of famia tin, y nan ta keda monitor esaki, te ora cu e famia logra haya un solucion.



BONDIA ARUBA

Minister Arends a propone na taxistanan pa bin cu un lista di prijs transitorio mientras ta concretisa introduccion di un aplicacion y taxi meter

Ayera durante un conferencia di prensa minister demisionario di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor, Ursell Arends, a elabora ariba e ultimo actualisacionnan pa loke ta e topico di transporte publico.

Un punto cu Bon Dia Aruba a trece dilanti recientemente relaciona cu transporte publico ta e punto di tarifa di taxi, specificamente e lista di prijs. Den un publicacion anterior Bon Dia a reporta tocante e confusion cu tin entre turistanan pa loke ta e prijs cu taxistanan ta cobra pa transporta nan cierto distancianan.

Un turista a expresa riba rednan social cu el a pasa den un situacion caminda el a sinti cu e taxista tabata kier estaf'e cobrando e mas di loke ta stipula den e lista di prijs cu a wordo implementa di 2018 pa 2022. Reportera di Bon Dia Aruba a puntra minister Arends tocante kico ta e situacion cu e tarifa di taxistanan mirando e confusion cu tin rond di e topico aki.

E mandatario a indica cu nan tambe a tuma nota di tur e comentarionan cu ta bin di varios di e paginanan di turistanan cu ta duna comentario riba e prijs di taxi.
Pa loke ta trata e landsverordening personenvervoer, el a splica cu esaki no ta papia di un lista di prijs, pero ta papia di un taxi meter. Pa esaki, el a sigui splica, un compania a duna un presentacion na tur representante di taxista, kico ta e opcion cu tin cu por persigui hunto como gobierno demisionario y den cooperacion cu e taxistanan pa introduci un aplicacion y taxi meter.

Minister Arenda a remarca cu e compania aki ta un di e posibilidadnan pa duna e servicio aki pasobra no por bisa cu seguridad cu e compania aki ta esun cu ta bay provee e aplicacion y taxi meter pasobra mester tene cuenta cu mester pasa den un proceso di destaho publico pa por yega na e compania cu ta bay brinda gobierno e servicio aki.

Mientras tanto cu e ta finalisa e proceso pa un compania, aplicacion y taxi meter, minister Arends a bin cu un proposicion pa fiha un lista di prijs den un fase transitorio y un bes cu e lista di prijs aki ta vigente ta fiha un fecha caminda lo bin cu un aplicacion cu ta conta pa tur e servicionan, no solamente pa taxi pero tambe pa T y O y di e forma aki ta garantisa seguridad, pero tambe informacion, un sistema husto na tur e usuarionan cu ta haci uso di e servicionan aki.

Taxistanan a indica cu falta un tiki tempo mas pa bin cu feedback pa loke ta trata ahustacion di e lista di prijs. Nos lo kier pa e lista di prijs nobo bin vigente prome cu e high season cuminsa pa asina ki nos no mester crea ningun discordia cerca turistanan.

"Esey ta loke nos a palabra cu nan. Nan ta bay haci tarea di nan banda, nos ta bay haci tarea di nos banda mirando cu manera nan mes ta bisa bo no por djis yega bisa mi ta bay hisa e lista di prijs cu cinco dollar pasobra tin caminda cu mester bin ahustacion. Kisas tin caminda e prijs mester baha tin caminda e por subi," el a indica.

El a ratifica cu su ministerio ta den dialogo cu e taxistanan pa yega den corto tempo na un lista di prijs nobo, cual ta un fase transitorio te ora nos yega na introduci un aplicacion cu ta bay brinda e servicio na tur usuario.



E mandatario a remarca cu kier introduci e lista di prijs transitorio aki prome cu high season cuminsa pa evita cu ta crea confusion of discordia pa turistanan.

Durante e conferencia di prensa minister demisionario di Transporte a anuncia e di dos y oportunidad pa re-inscripcion di peticion pa permiso di taxi, cual ta cuminsa dia 30 di september 2024 y lo termina 14 di october 2024.

Minister Arends a splica cu e posibilidad di re-aplicaccion aki ta pa tur esnan cu den pasado a yega di entrega un peticion pa un permiso di taxi y cu no a haci uso di e prome oportunidad pa re-inscribi via e portal di BID cu a tuma luga entre november 2023 y 1 di februari 2024.

Minister Arends a enfatisa cu e formulario digital ta disponibel solamente pa esnan cu den pasado a yega di entrega un peticion pa permiso di taxi, mirando cu esaki ta e tipo di permiso mas pidi.

El a splica cu pa medio di e formulario digital, lo traha un lista di tur peticion pendiente a base di fecha cronologico cual lo sigura e sistema di "first in, first out" wordo cumpli.

E mandatario a sigui splica cu una bes cu e ultimo oportunidad pa re-inscripcion cera e departamentonan concerni lo cuminsa cu e proceso di inventarisa y pone tur peticion den secuencia a base di e fecha di e prome peticion, segun e documentonan cu a wordo entrega por medio di e portal digital.

Despues cu esaki tuma luga lo informa cada aplicante ki number nan a haya y lo publica e lista tambe riba publico.aw. Asina cada persona sa na ki momento su peticion ta na turno.

Pa loke ta trata peticionnan nobo pa permiso di taxi, minister Arends a indica cu entrante 1 di december 2024 nan ta cuminsa tuma peticion pa permiso di taxi nobo, cualnan mester bay via e portal digital y a subraya cu no lo tuma ningun peticion manual, riba papel mas.

Minister Arends a resalta cu como e minister encarga cu transporte el a encontra varios reto den transporte publico. Un di e retonan cu el a menciona ta e proceso di pidi permiso pa transporte publico, entre otro pa taxi, T-of O-.

E mandatario a splica cu hunto cu Bureau Interne Diensten (BID) nan ta trahando duro pa digitalisa e procesonan di Departamento di Transporte Publico pa brinda mas claridad riba e proceso di atende cu peticionnan.

El a remarca cu a cuminsa cu e proceso pa pidi permiso di taxi dia 29 di november 2023. Ministerio di Transporte a lansa e formulario digital pa esnan cu a haci peticion pa permiso di taxi den pasado pa confirma nan interes actual. Manera ya caba menciona e prome oportunidad pa re-inscripcion di peticion pa permiso di taxi a tuma luga den e periodo di december 1, 2023 te cu februari 1, 2024.

E siman aki BID a cuminsa manda un "zaak-nummer" na tur persona cu a re-inscribi durante e prome periodo di re-inscripcion.

Minister Arends a subraya cu e meta ta pa centralisa e peticionnan bou di Departamento di Transporte Publico (DTP) pa yuda trece mas structura y claridad den e proceso di peticion di permiso.

"Nos compromiso ta pa trece transparencia y eficiencia dentro di proceduranan gubernamental, y e introduccion di e formulario digital ta un parti importante di e avancenan cu nos ta realisando den e tereno aki," e mandatario a remarca.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra.

Intermezzo: E Sharp-Adjusted Altruistic Innovation Portfolio

Como lector kerido, mi speransa profundo ta cu e varios vision innovativo y columnanan ta ilustra kico lo por ta posibel den futuro cercano pa nos dushi Isla y su habitantenan. Den e columna aki lo mi tuma tempo pa elabora den manera detaya kico mi meta y motivacion profundo ta pa cu tur loke mi ta skirbi den añanan cu a pasa.

Sufrimento Humano

Desde e prome textonan antiguo y nos mesun experiencia diario, nos por facilmente conclui cu tin masha hopi sufrimento humano rond mundo, pero tambe na Aruba. Riba nivel global, ehempelnan manera pobresa profundo, cu ta tuma forma den hende cu no tin suficiente di come of cu ta wordo explota den tur sorto di manera. Na nivel local, pensa riba topiconan manera malesanan cronico manera un persona cu ta keda handicap despues di un stroke. Ehempelnan di sufrimento profundo tin suficiente. E meta cu mi persona tin ta pa reduci e sufrimento aki cu nos tur ta wak pafo di Aruba y cu nos mes ta experiencia.

Mi persona ta di e pensamento cu tecnologia, si e wordo usa den manera responsabel y strategico por yuda alivia hopi problema cu nos ta enfrentando, den ambos nivel local y tambe global.

Den e siguiente seccionnan mi lo kier ilustra, cu na nivel global tin mas cu suficiente capital disponibel, y cu combinacionnan di Altruismo y ganashi monetario pa inversionistanan siguramente ta presente.

213 triyon US dollar disponibel

Segun un reportahe di investment bank UBS, e top 1.5% di hende mas afluente na mundo tin mas cu 213 Triyon US Dollars den balor. Esaki ta un cantidad sumamente grandi y francamente casi inimaginabel. Dus nos por conclui cu simplemente bisa tin suficiente capital pa inverti den tur sorto di proyectonan beneficioso.
Segun un reportahe grandi di Delloite e companianan cu ta maneha e capital aki ta en berdad bezig y dunando prioridad na e necesidad di no solamente genera ganashi monetario pero tambe haci nos mundo un mihor hogar pa un y tur. Pensa di obhetivonan di energia abundante, cero hamber y e eliminacion di pobresa.

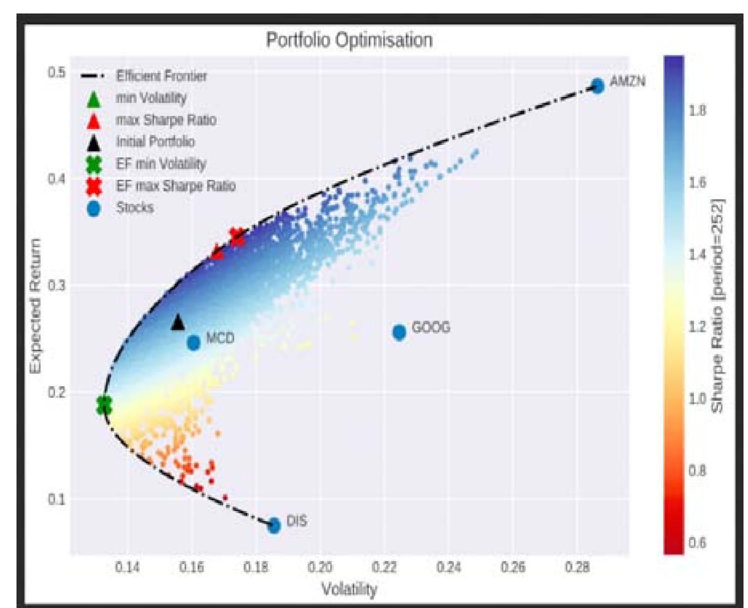
Cua combinacion di inversion por crea e impacto mas grandi?

Nos a conclui cu capital ta disponibel y ya caba ta enfatisando metanan altruistico. Awo e pregunta cardinal ta, den kico nos inverti prome, den cua cantidad, cua combinacion y den cua volgorde. Esaki ta un pregunta sumamente complica y ta varia pa cada pais. Riba un nivel macro-economico y internacional nos por haya hopi inspiracion di reportahenan y calculacionnan sumamente detaya di Nacionnan Uni y e Metanan di Desaroyo Sostenible (SDGs). Ya caba tin herment disponibel pa yuda calcula con SDGs ta interactua cu otro y con inversion den un area por crea spill-overs masivo indirecto den otro areanan.

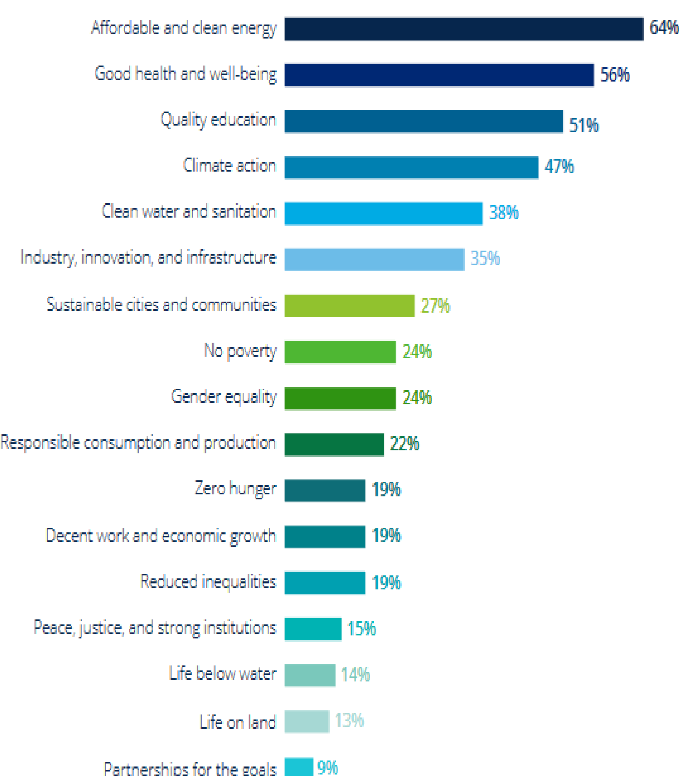
"Practice What You Preach"

Lastimamente y cu dolor profundo, mi vision pa mehora bida di esnan biba na Aruba a wordo blokia pa mas cu 7 aña, simplemente pasobra mi no ta cay na agrado di gobernantenan. E ta ironico cu mi columnanan somehow a yega te na e nivelnan di mas halto di e sector di invesment banking di Merca y di Silicon Valley. Na e momentonan aki hunto cu e netwerk amplio cu mi persona a acumula, mi ta trahando duro riba e vision di un "Sharp-adjusted Altruistic Innovation Portfolio", cu ta combina Return-on-Investment halto cu metanan beneficioso pa Humanidad y cu ta tuma den cuenta tur e spill-over complex cu inversion tin riba otro.

E ta mi speransa di mas grandi cu den futuro hopi cercano por trece e vision di innovacion tecnologico, altruismo y capital internacional Aruba, pa asina alivia por lo menos un poco e sufrimento humano na nos Isla.







Aruba Bankers' Association ta apunta directiva y presidente nobo



Recientemente, Aruba Bankers' Association (ABA) a eligi un directiva nobo y despues ta apunta e Presidente. E aña ki e termino ta cuminsa na 2024 te cu 2026.

Durante di e reunion general cu a tuma lugar recientemente, Sr. Pierre Rafini, Country Manager y Vice-presidente di Business Banking pa Caribe Hulandes di RBC Royal Bank (Aruba) N.V a wordo apunta como presidente di Aruba Bankers ' Association y lo fungi como Presidente nobo di ABA pa e proximo dos (2) añanan. Albert di Mauro, General Managing Director di Caribbean Mercantile Bank N.V. a keda eligi como e Vice Presidente di e associación y Elvin Maduro, Managing Director di Banco di Caribe Aruba a wordo eligi como Tesorero di e associacion.

Tocante Aruba Banker's Association (ABA)

E meta principal di e Aruba Bankers' Association ta pa representa e interes di e banconan, contribuyendo na un desaroyo sano di e sector bancario y e economia di Aruba en general.

ABA ta compromete su mes pa sigui traha na bienestar di nos comunidad y pa ta prepara pa duna conseho na instancianan gubernamental y no-gubernamental.

Specificamente pa sigui contribui na desaroyo di un economia sano, ABA lo sigui aporta pa nos comunidad ta bon informa ariba desaroyonan economico y financiero cu ta afecta nos comunidad.

ABA lo sigui cu su trabounan pa educa su stakeholdersnan y publico en general tocante e importancia di inclusion financiero como tambe e parti di seguridad ora di haci transaccionnan bancario.

Cuatro ambulance nobo entrega na ImSan



Diaranson atardi Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber a atende e ceremonia na ImSan pa entregamento di 4 ambulance nobo.

Inversionnan den cuido medico a percura pa cumpra 4 ambulance nobo. E 4 vehiculo di ambulance ta hopi moderno den tecnologia. Minister Oduber a señala cu na 2025 ImSan lo ricibi bijscholing pa e personal di ambulance y tambe nan lo haya curso di chauffeur, pero tambe curso di enfermero. Personalnan di ambulance tin un responsabilidad sumamente grandi pa brinda servicio na comunidad y pa salba bida di hende. Entrega di e 4 ambulance nobo aki sigur ta un noticia sumamente positivo den cuadro di mehoracion di cuido na Aruba.



Na aña 2022 tabata un aña cu hopi reto den salud publico caminda mester a sucede varios recorte. Sin embargo danki na e entrada di turismo, Aruba a conoce un recuperacion economico acelera cu a surpasa tur expectativa. Esaki a trece e espacio financiero cu a haci posibel cu AZV por a financia y cumpra ambulancenan nobo y cu tecnologia moderno, segun un comunicado di gobierno.

Merca: Los Angeles ta mira mas keintura di dengue den hende pica pa sanguranan local



(AP)—Oficialnan di Salud a adverti diaranson cu e area di Los Angeles na Merca ta mirando mas caso di keintura di dengue cu no a biaha bay afo di e pais, un aña despues cu e prome caso asina a ser reporta den California.

Oficialnan di Salud Publico a bisa cu al menos tres persona aparentemente a bira malo cu dengue e luna aki despues di haya pica di sangura den e bario di Baldwin Park cerca di downtown Los Angeles. “Esaki ta un grupo di hende cu dengue cu nunca a mira antes pa un region unda dengue no a ser transmiti pa sangura,” segun Barbara Ferrer, director di e Departamento di Salud Publico di e Condado di Los Angeles.

Otro casonan cu ta bin for di pica di sangura originando na Merca a ser reporta e aña aki na Florida, e U.S. Virgin Islands y Puerto Rico, unda oficial a declara un epidemia di dengue. A mira 3,085 caso na Merca e aña aki, di cual 96 porciento tabata na Puerto Rico, segun e Centro Mericano di Control y Prevencion di Malesa (CDC).

Casonan di dengue a surgi globalmente mientras cambio di clima ta trece clima mas calor cu ta permiti sangura pa expande nan alcance. E keintura di dengue ta plama mayormente via e pica di un sangura Aedes infecta den areanan tropical. Mientras cu e sangura aki ta comun den e Condado di Los Angeles, infeccionnan local no a ser confirma te cu aña pasa, ora casonan a drenta na Pasadena y Long Beach.

Prome cu esey, e casonan na California tabata tur asocia cu hende biahando pa un region unda dengue ta plama frecuentemente, manera Latino America, segun Aiman Halai, director di e Unidad di Malesa di Sangura di e departamento.

Te ainda e aña aki, a reporta 82 caso den e Condado di L.A. pa hende regresando for di biahamento, Halai a bisa. Den henter California, tabatin 148 caso.

Dengue por causa keintura halto, rash, dolor di cabes, biramento di stoma, sacamento, dolor di musculo y dolor di weso y joint. Aproximadamente un den cuatro persona infecta lo experencia sintoma, cual usualmente ta aparece dentro di cinco pa shete dia despues di un pica di sangura infecta. Un den 20 hende cu sintoma lo desaroya dengue severo, cual por resulta den sangramento severo y por ta fatal.

Oficialnan di Salud Publico lo conduci bishita na cas dentro di 150 meter di e casnan di hende cu a ser infecta. Esey ta tipicamente e rango di biahe di e sanguranan cu ta transmiti e virus, segun Ferrer.

Ferrer a recomenda pa hende usa repelente di insecto y deshaci di awa para rond di nan cas unda sangura por cria. Oficialnan a test sanguranan pa e malesa y te ainda no a descubri ningun den e San Gabriel Valley cu dengue.

Noruega ta reporta prome caso di malesa di lenga blauw den ganado desde 2009

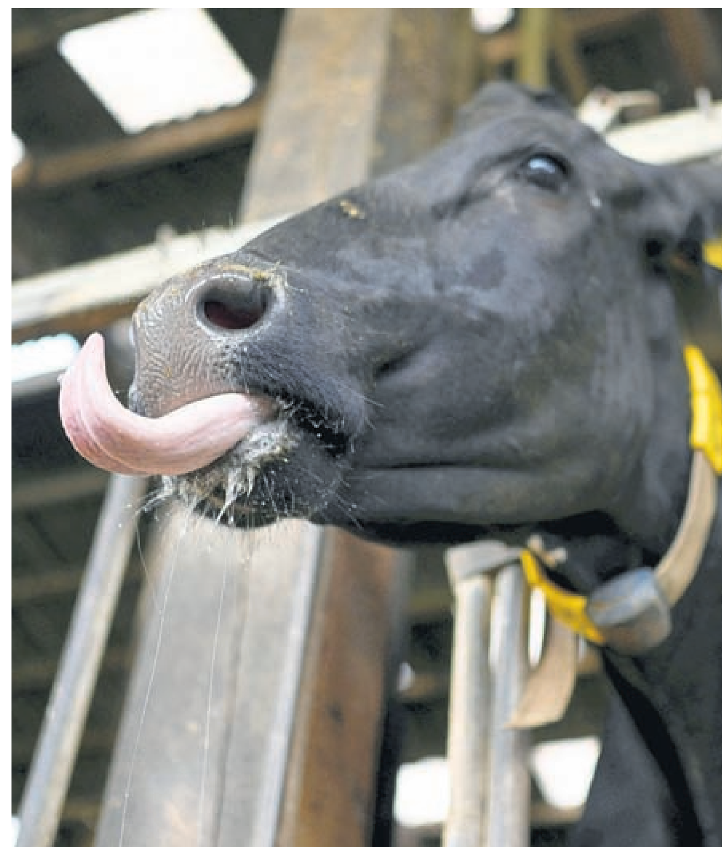
(AP)—Noruega a reporta diamars decenas di casonan confirma y sospecha di lenga blauw, un virus transmiti pa insecto cu no ta peligroso pa humano pero por ta fatal pa carne y otro ganado, pa prome biaha den e pais desde 2009.

E Instituto Veterinario Noruego a bisa cu e virus conoci como bluetongue serotype 3, of BTV-3, a ser detecta prome den ganado den e parti sur di e pais dia 6 di september. E instituto a bisa cu e casonan a sigui brotenan di e malesa den varios pais Europeo. Tambe a reporta caso na Suecia, Dinamarca, Hulanda y Francia. E malesa ta plama via insecto cu por haya tipicamente den clima mas calor.

Na Suecia, a reporta casonan e siman aki riba e costa occidental di e pais, y na comienso di luna, varios caso na Dinamarca a causa zoonan y parkenan di animal pa vacuna nan animalnan pa purba contene e plamamento. E prome caso na Dinamarca a ser registra na comienso di augustus, riba un campo Danes cu carne y baca cerca di e frontera Aleman.

Sintomanan den animal ta inclui keintura halto, blaar den boca y hinchamento den cara y lenga, como tambe e aparencia di un lenga blauw, conoci como cianosis, cual ta ser causa for di un falta di oxigeno. Carne, animalnan di cria y cabritonan tambe ta haya problema cu rosea.

Animalnan infecta ta duna menos lechi, aunke e lechi ta safe pa consumo humano, segun autoridadnan.



Minister Cooper ta acusa sindicatonan di gaña esnan hubila tocante aumento di pension



(CuraçaoChronicle) - Durante un conferencia di prensa cu a tuma luga, e Minister Charles Cooper a acusa e sindicatonan di ambtenaarnan di gaña esnan cu ta hubila tocante e posibilidad di un aumento di pension.

Cooper, ken tambe ta e Prome Minister Diputado, a responde na e alegacionnan di e sindicato cu e pensionnan pa ambtenaarnan mester keda indexa pa aña 2023, enfatisando cu e tipo di ahuste aki no ta posibel bao e circunstancianan actual.

Cooper a splica cu regulacionnan estricto tocante cobertura di pension ta preveni e gobierno di aumenta pension. "Pension no por ser aumenta pa motibo cu no tin suficiente cobertura," el a declara, lagando cla cu e sindicatonan no ta transparente cu esnan hubila tocante e realidadnan financiero.

E discusion aki ta enfatisa e tension cu ta aumentando entre e gobierno y sindicatonan tocante e retiro di recortenan na e ambtenaarnan su condicionnan di trabao. E sindicatonan ta preparando pa accion colectivo, mientras cu e retiradonan a forma un comite di accion pa boga pa nan interes. Cooper, sinembargo,ta insisti cu mal informacion ta ser plama tocante e situacion di pension

Ambos banda ta keda contra otro, e problema di ahuste di pension y condicionnan di labor pa ambtenaarnan aparentemente lo keda un punto di contienda den e simannan binidero.

Corsou ta cuminsa duna vacunanan gratis di griep y COVID-19 pa residentenan y gruponan vulnerabel



(CuraçaoChronicle) - Residentenan local di mas di 60 aña, ademas di bishitantenan di 60 aña y mas, pronto lo tin e oportunidad di ricibi vacuna di covid-19 y griep gratuitamente.

E departamento di salud publico den e pais, den colaboracion cu dokternan di gas local, a organisa dos dia di vacunacion, cual lo tuma luga durante e tercer y di 4 siman di e luna na un localidad central.

Ademas di e personanan cu edad avansa, esnan cu tin menso di 60 aña cu ta considera vulnerabel a causa di condicionnan di salud manera diabetes, problema di pulmon of problema di curason, tambe lo ta eligibel pa e vacunanan aki. Mirando cu tin un riesgo aumenta di bira seriamente malo a causa di griep of covid-19, y e posibilidad di rekeri hospitalisacion, e individuonan aki a encurasha pa tuma bentaha di e programa di vacunacion.

E iniciativa ta bini despues di conseho for di Ministerio di Salud, Bienestar y Deporte, conhuntamente cu recomendacion di HEalth Council y Public Health Department. E programa di vacunacion ta ser ofreci riba e islanan BES pa proteha ambos esnan di edad avansa y esnan cu tin condicionnan existente.

E fechanan exacto y e localidad di e dos dia di vacunacion lo keda anuncia dentro di poco. Despues di e dianan designa, e residentenan por sigui ricibi e vacuna di griep y covid-19 pero cu afspraak y na dokter local segun e schedule cu cual ta opera.

Oficialnan di salud publico ta urgi tur e individualnan eligibel pa ricibi nan vacuna pa nan proteha nan mes y reduci e peso riba servicionan di cuido di salud durante e temporada binidero unda griep y otro malesanan ta ser mira cu mas frecuencia.

SER y Cft ta dialoga riba retonan socioeconomico y financiero



Conseho Social Economico (SER) y Colegio di Supervision Financiero (Cft) a tene un reunion constructivo diaranson 11 di september ultimo pa analisa e retonan socioeconomico y financiero cu e isla ta enfrenta.

Durante e encuentro, a enfatisa e necesidad pa implementa reformanan structural cu ta ahusta na e contexto local specifico di Corsou, mescos e importancia di garantisa disciplina presupuestario. Tur dos institucion a subraya e relevancia di promove un crecemento economico balansa y di mantene finanzas publico solido.
A acorda pa continua cu e colaboracion fructifero pa sigui contribui na e stabilidad socioeconomico y fiscal di e isla.

Riba potret, di robes pa drechi:
Sr. Raúl Henríquez, Sr. Johannes Franciscus Hoogervorst, miembro di e colegio na nomber di Hulanda, Sra. Julisa Frans, miembro di e colegio na nomber di Sint Maarten, Sr. John Jacobs, Sra. Lidewijde Ongering presidente di Cft y Sr. Han van Midden, secretario di Cft.

Corte di UE ta bisa cu Booking.com tabata robes pa pone limitacion di prijs riba hotelnan

(nltimes.nl) - E Corte Europeo mas halto a emiti critica diahuebs riba e reglanan di prijs cu Booking.com a obliga doñonan di hotel pa sigui. Anteriormente, e doñonan no tabata permiti pa ofrece prijsnan mas abou riba nan propio website of un website di reservacion diferente cu riba Booking.com. Corte di Husticia di Union Europeo a dicidi awor cu Booking.com no tabatin mag di haci esaki di acuerdo cu leynan di Union Europeo.

Corte a wak e caso despues cu preguntanan a wordo entrega door di un corte di Amsterdam tocante si Booking.com tabatin mag di enforsa e reglanan di prijs aki pa loke ta trata leynan Europeo. E plataforma di reservacion a sinti cu esaki tabata permiti, pero Corte Europeo a dicta cu Booking.com no tabata permiti pa impone e "restriccionnan adicional" aki bou di ley di competencia.

Segun e Corte Europeo, e reglanan no ta "obhetivamente necesario" pa realisa e actividadnan principal di e sitio di reservacion of ta innecesariamente restrictivo pa e metanan di Booking.com. Booking.com a bisa cu e lo contesta e veredicto na un fecha despues. Segun un vocero, e reglanan di prijs a wordo baha na Hulanda y otro paisnan di UE dia 1 di juli di acuerdo cu e ley Europeo. Esaki ta nifica cu doñonan di hotel por ofrece prijsnan mas abou via nan website of plataformanan cu no ta Booking.com.



Ademas, Corte Europeo a informa cu reglanan di prijs generalmente por conduci na menos competencia y aglomeracion di plataformanan chikito y nobo. Corte a enfatisa cu plataformanan manera Booking.com no ta afecta competencia negativamente riba nan mes. E plataformanan aki ta duna consumidornan acceso facil na hopi acogida y ta permiti nan compara nan lihe. Corte a rasona cu e plataforma ta haci e proveedornan mas facil pa wordo encontra.

E regulador Spaño di competencia CNMC kier a duna un boet na e compania madre di Booking.com cu 490 miyon euro na februari pa abusa di nan posicion dominante den e mercado. E regulador tabata investigando e compania pa un tempo caba pasobra nan tabata sospecha practicanan inhusto pa cu algun hotel y organisacion di biahe den e pais.

E boet no a wordo imponi ainda, ya cu Booking.com a anuncia cu lo apela contra e castigo.

Debate riba presupuesto a keda suspendi inmediatamente na momento cu Parlamentarionan ta exigi base legal pa decreto di crisis di asilo



(nltimes) - E di dos dia di e debate di presupuesto - e debate parlamentario mas importante di aña - a keda suspendi casi inmediatamente despues cu el a cuminsa diahuebs. Varios partido di oposicion a exigi pa prome minister Dick Schoof presenta e base legal tras di e decision di gobierno pa declara un crisis di asilo. Schoof a nenga, bisando cu e lo entrega e documentonan na parlamento despues cu e decision wordo tuma oficialmente. Pero e partidonan di oposicion a nenga di debati sin nan. Despues di consulta cu su Gabinete, Schoof a bay di acuerdo pa manda e documentonan pa parlamento mas laat diahuebs, segun e liveblog di NOS tocante e debate.

Despues di e prome dia di e debate di presupuesto diaranson, e partidonan di oposicion a pidi pa e analisis legal tras di e decision pa declara un crisis di asilo y pidi e Comision Europeo pa opta pa sali for di e politica di asilo di Union Europeo. Declara un crisis di asilo lo permiti e gobierno tuma medidanan di emergencia den e area sin mester di aprobacion di parlamento y Senado prome.

Prome cu e debate di diahuebs, Schoof a skirbi na parlamento cu e no ta entrega e documentonan aki ainda pasobra e proceso di tumamento di decision no ta cla ainda. El a priminti di manda e documentonan unabes cu e decision a wordo tuma, señalando cu e intencion pa declara un crisis di asilo tabata parti di e acuerdo di coalicion cu PVV, VVD, NSC y BBB a conclui e primavera aki. E archivo di formacion ta publico y disponibel pa parlamento, el a bisa.

Net despues di inicio di e debate, partidonan di oposicion GroenLinks-PvdA, ChristenUnie, D66, SP, PvdD, Volt y DENK a pidi prome minister pa haci e documentonan publico mesora. Nan lo cuminsa e debate solamente unabes cu esaki a sucede. Segun e partidonan aki, ta bisto for di e programa di gobierno presenta siman pasa cu gobierno a dicidi caba pa declara un crisis di asilo, pues e proceso di tumamento di decision ta completo, y e documentonan mester wordo comparti.

Oposicion tambe a reta e lider interino di NSC Nicolien van Vroonhoven pa papia. NSC ta e e tutor autoproclama di e estado di derecho den e coalicion y ta considera su mes un campeon pa proteha e derecho di parlamento pa controla e gobierno. Van Vroonhoven tambe a tuma hopi abuso tocante e envolvimento di su partido den e plannan pa un crisis di asilo durante e debate di diaranson. El a referi na "Articulo 68 di e Constitucion," cu ta bisa cu e gobierno ta obliga di provee cada parlamentario individual cu e informacion cu nan ta pidi. E por nenga solamente si seguridad nacional ta den peliger.

Despues di algun bay bin, un Schoof visiblemente irita a suspende e debate pa consulta cu su Gabinete riba con pa sigui. Segun NOS, a tende Schoof bisa, "Wow, esaki ta berdaderamente increibel."

Mas o menos mey ora despues, Schoof a informa parlamento cu Gabinete lo duna conseho oficial riba e medidanan di emergencia den e politica di asilo. El a bisa cu e ta "naturalmente" respeta e deseonan di e parlamentarionan pero tabata "un poco sorprendi" pa e conmocion. E tabata convenci cu e no tabatin mester di manda ningun documento tanten cu no a tuma un decision.

Segun ANP, parlamento mester tin e documentonan pa alrededor di 3:00 p.m. Schoof a bisa cu su oficialnan mester di tempo pa busca nan for di "e ministerionan mas envolvi," referiendo na e ministerionan di Asuntonan Interno, Asilo y Migracion, y Husticia y Seguridad. "Nos lo haci tur esey hopi lihe," el a bisa, agregando cu algun cos por ta faltando. "Por tin documentonan na otro departamentonan. Mi ta pidi despensa pa esey di antemano."

E debate a reanuda despues cu prome minister a priminti di duna e documentonan pidi.

BONDIA ARUBA

AMLO ta laga Gobierno di Mexico "cu un consenshi trankil"

(DW) - Presidente di Mexico, Andres Manuel Lopez Obrador, diaranson ultimo a declara cu e no tabata robes den ningun decision durante su gobierno, cu ta termina dia 30 di september, pues e ta sali cu un "consenshi trankil."

"No tabatin momento pa haci fout, Nos a haci bon cu virtud y cu suerte. Ademas, a nos ta comete fout, ta hopi hende ta haya placa pa esey, pa haya e foutnan cu mi ta haci. Mi no ta bay haci e trabou pa nan, p'esey nan ta critico," el a contesta un pregunta den su conferencia matutino.

E mandatario anteriormente a reconoce cu ainda e tin cu resolve e caso di e 43 studiante cu a disparce for di Ayotzinapa na 2014 na Guerrero, un estado den sur di Mexico, pero el a defende cu e lo laga "e fundeshinan di e transformacion" na Claudia Sheinbaum, e presidente eligi.



"Mi ta hopi contento di sali na paz pasobra e ta mi bida, e ta mi hendenan, e ta mi pais, pues lag'e den bon man ta un bendicion, pues mi ta hopi contento", segun Lopez Obrador a bisa.

E presidente Mexicano a reclama e reduccion di pobresa como su logro principal, citando den su ultimo rapport oficial di gobierno cu 9.5 miyon di hende Mexicano a scapa di e condicion aki di 2018 pa 2023, segun Banco Mundial. Tambe, el a destaca cu e peso Mexicano a acumula un aprecio di 8.8% desde cu el a tuma oficina na december 2018.

"Claro cu nos no ta perfecto, mi a bisa hopi biaha, perfeccion tin di haber cu e creador, cu naturalesa. Hende muher, hende homber, nos tur ta comete fout, pero, den e balansa, mi tin cu duna danki na e creador, danki na naturalesa, danki na bida", asina e mandatario a bisa.

Sheinbaum lo ricibi e faha presidencial dia 1 di october cu e promesa di construi "e di dos piso" di e "transformacion" cu Lopez Obrador a cuminsa. "Danki na e pueblo di Mexico pasobra mi ta bay sali cu un consenshi limpi y hopi contento", asina e mandatario saliente a comenta.

Ademas, manera ta sosode tur 19 di september, e presidente di Mexico na su turno ta dirigi un ceremonia na Zocalo di e capital cu e meta para conmemora e victimanan di e temblornan cu a tuma luga riba e mesun dia pero na 1985 y despues na 2017.

Esaki tabata su ultimo ceremonia como presidente, pa cual, acompaña pa diferente funcionario di e gabinete presidencial, como tambe elementonan di Forsanan Arma, el a hisa e bandera na mita palo y a rindi su respet na e ciudadanonan afecta pa fenomenonan natural aki.

Peru lo declara un emergencia den tres region afecta pa e candelanan na Amazonia

(EFE) - Presidente di Peru, Dina Boluarte, a anuncia diaranson ultimo cu e ta bay declara un emergencia den e regionnan di Amazonas, San MartIn y Ucayali pa facilita e trabounan di disminucion di e candelanan di mondi cu a ser causa den e departamentonan di selva ey di e pais.

Den un ceremonia oficial, Boluarte a bisa cu Conseho di Minister a bay di acuerdo ayera pa declara estado di emergencia den e tres region, den un di nan, Amazonas, ta "dificil" pa avionnan drenta pa paga e candela for di laira a traves di e condicionnan atmosferico complica.

"Conta cu nos, boso no ta boso so, pero ban no causa mas candela," asina e mandatario a bisa.

Boluarte a señala cu mas di 80% di e candela forestal den e pais ya a ser controla y paga, pero cu tin algun region unda e emergencianan aki ta persisti, a pesar di e esfuersonan di e rescatistanan y e forsanan arma cu ta apoya nan extincion.



Den e sentido ey, e gobernador a sigura e poblacion cu nan lo atende e candelanan, como tambe e problema di scarsedad di awa na Iquitos, capital di e Amazonas Loreto.

Boluarte a bisa cu nan a manda caba 20 ton di yudansa humanitario pa Iquitos pa atende e scarsedad di awa aki pa motibo di e falta di awasero den e region mas grandi di Amazonia di e pais.

Segun e ultimo rapport di e Centro Nacional di Operacion di Emergencia (COEN), den e region di Ucayali tabatin 4 sector di e districto di Nueva Requena, den e provincia di Coronel Portillo, caminda un candela forestal cu a cuminsa ocho dia pasa y ainda ta sigui activo.

E candela a expande den direccion di e municipio di Belen de Juda, caminda e municipio y habitantenan ta trahando pa controla y paga e candela, COEN a declara den su cuenta riba e red social X.

Na mes momento, na Amazonas, unda e candelanan a destrui instalacionnan di punto di bista turistico, un avion di Forsa Aereo a realisa trabounan pa paga un candela forestal den e districto di Florida, provincia di Bongara, pero e ta keda activo y ta destrui hectarnan di cobertura natural.

Den un otro sector di Bongara, brigadanan forma pa personal y residentenan municipal a paga e candela den e districto di Jumbilla, cu a cuminsa nuebe dia pasa.

Di acuerdo cu e rapport di e Instituto Nacional di Defensa Civil entrega diamars ultimo, Peru tabatin 34 candela di mondi activo y 21 controla, for di un total di 234 candela registra te awor e aña aki, mientras cu e victimanan a subi na 16 morto y 140 herida.

E titular di Defensa Civil, Juan Carlos Urdariegui, a bisa cu tin cuater avion ta warda pa e condicionnan di vuelo mehora den e regionnan noord di Amazonas y Cajamarca, dos di esnan mas afecta pa e candela di mondi, pa nan por actua cu e bashamento di awa.

Sector turistico di Jamaica ta sigui crece a pesar di varios reto

(JamaicaObserver) - Minister di Turismo Edmund Bartlett ta bisa, a base di cifranan preliminar, Jamaica a ricibi poco mas cu dos miyon bishitante di transito y alrededor di tres miyon bishitante total, incluyendo yegada di crucero, entre 1 di januari y 14 di september di e aña aki.

Segun un comunicado di Ministerio di Turismo diahuebs, e logro aki ta marca un aumento compara cu e cifranan di aña pasa pa e mesun periodo.

E logro, e ministerio ta bisa, ta bin na momento cu Bartlett ta sali for di e isla pa Belém, Brazil, caminda e lo participa den e di 4 reunion di Grupo di Trabou di Turismo di G20, cu lo tuma luga dia 19 y 20 di september 2024. E minister lo asisti tambe na un Reunion Ministerial di G20 riba 21 di september 2024, memey di e empuhe continuo di Jamaica pa expande su parti di e mercado lucrativo di Latino America pa impulsa yegada di bishitantenan.

"Surpasando 2 miyon yegada di transito y yamando bon bini na alrededor di 3 miyon bishitante total for di comienso di 2024 ta un logro remarcabel pa Jamaica. Ademas, e sector di turismo tambe a gana aproximadamente US$2.97 biyon desde cu e aña a cuminsa," Bartlett a bisa, señalando cu a pesar di un cantidad di reto, e sector di turismo di Jamaica ta sigui crece.

"A pesar di varios reto relaciona cu e consehonan di biahe di Merca, horcan Beryl y e tension relaciona cu transporte aereo, nos ta marginalmente dilanti di e rindimento di aña pasa, loke ta demostra e recuperacion y crecemento sostenibel di nos industria turistico," Bartlett a bisa. "Esaki ta refleha e forsa y resiliencia di nos sector turictico y e atraccion continuo di Jamaica como un destino di biahe di prome luga."
E minister di turismo a señala mas leu cu e aumento di transporte aereo pa Jamaica for di mercadonan nobo y emergente ta keda un componente clave di e Blue Ocean Strategy di e ministerio, ya cu e tin cu traha pa mehora e competitividad y fortalece relacionnan cu transportador- y stakeholdernan internacional, specialmente den e continente Suramericano.



"E biahe aki pa Brazil ta un parti importante di nos esfuersonan pa impulsa transporte aereo y conectividad entre Jamaica y Latino America. E reunion di Grupo di Trabou di Turismo di G20 ta presenta un oportunidad invaluable pa relacion cu lidernan internacional di turismo riba resiliencia y sostenibilidad – areanan caminda Jamaica ta wordo mira como un lider di pensamento mundial," Bartlett a enfatisa.

G20 ta un foro internacional pa cooperacion economico, caminda estadonan miembro ta topa pa papia tocante iniciativanan economico, politico y social clave. Durante su tempo na Brazil, ta spera cu Minister Bartlett lo participa den un rango di actividad, incluyendo reunionnan tecnico y discusionnan bilateral, dirigi na fomenta lasonan mas fuerte entre mercadonan di Jamaica y Latino America. Adicionalmente, e lo ta un orador na e G20 y UN Tourism Side Event riba 20 di september 2024, bou di e tema 'Turismo: Construyendo un Mundo Husto y un Planeta Sostenibel.'

Trinidad y Tobago: Minister di finanzas a confirma areglo di pago pa impuesto di propiedad

(TrinidadExpress) - Alivio ta na bista pa loke ta trata areglonan di pago pa pagadornan di impuesto riba propiedad. Esaki a keda confirma pa minister di Finanzas Colm Imbert den Senado ayera.

El a aclaria tambe cu esnan cu no a haya nan aviso di aanslag pa impuesto riba propiedad for di Hunta di Impuesto Interno lo no enfrenta boet y interes pa falta di pago. El a bisa cu a menos cu e doño di propiedad ricibi un notificacion di evaluacion calcula na e tarifa reduci di 2%, e no ta obliga di paga.

"E tarifa di impuesto riba propiedad riba propiedadnan residencial a wordo reduci na 2%. Pues si un hende a ricibi un evaluacion usando e tarifa bieu di 3% (di balor di huur anual), e no ta valido," Imbert a bisa, ora el a contesta un pregunta di Senador Independiente Sunity Maharaj.

Doñonan di propiedad a bin ta confrontando filanan largo na e nuebe centronan di pago den henter e pais segun cu e fecha limite di 30 di september ta acercando.

Contestando un pregunta di Senador Independiente Paul Richards riba e asunto aki, Imbert a bisa cu lo no tin luganan adicional na unda hende por paga belasting riba propiedad prome cu 30 di september.

Sinembargo, esfuersonan tabata wordo haci pa amplia e capacidad di e localidadnan existente, el a bisa.

Pa loke ta trata opcionnan di pago adicional, el a bisa cu e tabata un asunto hopi compleho cu a bira mas complica ainda pa e situacion cu ta envolve e Controlaria General.

"Contrario na bo recibo di awa of bo recibo di coriente, cu nos tur ta custuma di paga online, ora e pago ta wordo remiti na e autoridad legal relevante, of hasta den caso di un cuenta di telefon, manera Digicel of TSTT, e instituto financiero ta deduci un porcentahe apropia manera un gasto di servicio pa facilita e transaccion," el a bisa.

Bisando cu impuesto riba propiedad tabata entrada, Imbert a bisa: "Lamentablemente, bou di e Ley di Audit y Tesoro, entrada mester wordo manda aden y no por tin deduccion di un gasto di servicio," el a bisa

"Pues loke nos a bin ta wak pa loke ta trata e banconan comercial ta un sistema caminda nan lo fungi como un cobrado di entrada, di manera cu un hende lo haci un pago online, e banconan lo cobra e pagonan ey di impuesto riba propiedad...identifica ken a paga pa kico, ki ora, y asina por sigui, y despues remiti e montante paga completamente na e tesoro pa bay den e Fondo Consolida pa esaki wordo registra como entrada," el a bisa

"E banconan lo a manda un cuenta despues pa Ministerio di Finanzas pa e gasto di servicio. Pues cu e pago di entrada semper mester ta 100%, no por tin reduccion for di dje. Esey ta complicacion number uno," el a agrega.



BONDIA ARUBA

Thailand su hippo pygmy adorabel Moo Deng awo ta e cara di miles di meme

(AP) - Solamente un luna despues cu Thailand su hippo baby adorabel Moo Deng a ser revela riba Facebook, su fama a bira inparabel.

Fanaticonan no por a bay Khao Kheow Open Zoo for di e capital Thailandes Bangkok pa mir'e den persona, por wak su videonan online of simplemente keda pendiente riba rednan social pa disfruta di tur su memenan.

Empleado di e Zoo Atthapon Nundee tin alrededor di 5 aña ta publica video di e bestianan den su cuido. Nunca el a imagina cu e Zoo su hippo pygmy recien naci lo bira un celebridad riba internet dentro di simannan.





Autonan a cuminsa yega den rij pafo di e zoologico prome cu el a habri diahuebs. Bishitantenan a biaha for di cerca y leu pa un chens pa mira Moo Deng, e baby expresivo di 2 luna na e zoo den persona. E parti unda Moo Deng ta biba cu su mama, Jona, tabata yen casi inmediatamente, cu personanan gritando y aplaudiendo cada biaha cu e baby tabata move.

"E tabata mas di loke mi a spera," Atthapon a conta The Associated Press. "Mi tabata kier hende conoce. Mi tabata kier pa hende bishit'e, of wak e online, of laga comentarionan divertido. Nunca mi lo a pensa riba esaki."

Moo Deng, cual literamente ta nifica "bouncy pork" den Thailandes, ta un tipo di bala di carni. Su nomber a ser scogi via un encuesta riba red social y e ta match su demas rumannan Moo Toon (porco stoba) y Moo Waan (sweet pork). Tambe tin un hippo comn na e zoo cu e nomber Kha Moo (pia di porco stoba).

"E ta un bala chikito. Mi kier lor'e y guli'e henter!" fanatico di Moo Deng Areeya Sripanya a comenta mientras e tabata bishita e zoologico diahuebs.

Su cara ta dorna meme di e club di futbol FC Bayern, ekipo di basketball Mericano Phoenix Suns y ekipo di futbol Mericano Washington Commanders, ademas di New York Mets. Manipulacion simpel di potret ta pone su cara den un variedad di situacionnan similar na loke ser humano por experiencia.

Negoshinan tambe, a utilisa su imagen. Sephora Thailand tin un tip di make-up, "usa bo blush manera un hippo baby," enfatisando su cachetenan ros, mientras cu e aplicacion di delivery di cuminda Grab Thailand a imagina cu potretnan ki tipo di cumindanan e lo decora.

Cu tur e fama aki, director di e zoologico Narongwit Chodchoi a bisa cu nan a cuminsa e proceso di proteha "Moo Deng the hippo" pa preveni cu e bestia lo ser comercialisa pa otro hende. "Despues cu nos haci esaki, nos lo tin mas ingreso pa sostene actividadnan cu lo haci e bida di nos bestianan miho," el a comenta,

E zoologico ta cas di mas di 2,000 bestia. E ta opera programanan di cria cu varios especie den peliger manera Moo Deng. E hipopotamo pygmy ta nativo di West Africa y ta menasa pa poaching y perdida di habitat. Actualmente tin solamente 2,000 pa 3,000 di nan den selba.

Pa yuda financia e iniciativa, e zoologico ta creando t-shirt y carson di Moo Deng cu lo ta cla pa benta pa fin di siman, cu mas merchandise binidero.

Sean 'Diddy' Combs lo keda deteni despues cu ta nenga su libertad bao fiansa pa un di dos biaha

(AP) - Sean 'Diddy' Combs lo keda deteni despues cu hues riba diaranson a rechasa magnate di hip-hop su proposicion pa e warda e huicio di trafico sexual na su mansion den Florida na luga di prizon federal.

Hues di districto Mericano Andrew L. Carter a declaracu Combs su plan, cual a inclui un oferta di fiansa di 50 miyon dollar, monitor di GPS y limitacion estricto di bishitante, no ta "suficiente" pa garantisa e seguridad di e comunidad y e integridad di su caso.



Carter, di acuerdo cu e fiscalnan cu a lucha pa mantene Combs deteni, a haya cu "ningun condicion ni set di condicion" gobernando su liberacion por proteha contra e riesgo di su persona menasando of causando daño na e testigonan, un acusacion central den su caso.

Combs su abogadonan tabata haciendo nan di dos intento di purba libera su persona for di Metropolitan Detention Center, unda e ta deteni desde cu el a declara su mes inocente diamars na e acusacion cu el a fisicamente y sexualmente abusa di hende muhe pa añanan.

E tin den custodia federal desde su detencion dialuna anochi na hotel di Manhattan. Un magestrado federal riba diamars a rechasa Combs su peticion di libertad bao fiansa inicial. Riba diaranson, su persona y su abogadonan no a logra e intento cu Carter,e hues ken lo trata su huicio.



Abogado di defensa Marc Agnifilo ta bisa cu awo e lo pidi 2nd U.S circuit court of Appeals pa anula Carter su decision y duna Combs libertad. Mientrastanto, e kier pa move Combs for di Brooklyn lockup, cual ta yen di violencia y condicionnan hororoso, na un prizon den New Jersey. Carter a bisa cu decisionnan tocante unda nan ta ser deteni ta enteramente decision di Bureau of of Prisons federal.

"Mi no ta bay lag'e sinta den prizon ni un dia mas di loke ta necesario," Agnifilo a bisa na reporteronan pafo di corte.

Habitantenan di Noord a responde Positivo

Na Contacto Cu Bario di ELMAR





Oranjestad, 18 di September 2024 – Ayera anochi, diamars 17 di september, ELMAR a lansa e prome edicion di nan iniciativa Contacto Cu Bario, na MFA Noord. E evento a tuma lugar di 7 or pa 9 or di anochi, y a reuni habitantenan di e districto di Noord y clientenan di ELMAR pa un anochi di informacion, encuesta y dialogo.

Durante e sesion aki, a trata asuntonan importante manera:

- E desaroyonan di Plan Acelera di Mantencion di ELMAR
- E proceduranan pa aprobacion pa conecta instalacion di panel solar na e red di coriente
- Y un splicacion riba 'Compronde bo Cobransa miho'.

Representantenan di ELMAR a duna un splicacion detaya na e participante tocante e proceso di inspeccion di instalacion di panelnan solar. A duna asistencia na tur esnan cu tin interes pa instala panelnan na cas of negoshi, pero no sa bon con pa cuminsa. E habitantenan a haya guia di expertonan riba kico ta posibel y kico no, y tambe cerca ken nan mester dirigi nan mes pa completa e



instalacion di panelnan solar. ELMAR a enfatisa cu e proceso di aprobacion di instalacion di panelnan solar tin algun paso importante pa nan sigui. A recomenda fuertemente na esnan cu tin interes den instala sistema di panel solar pa tuma contacto prome cu un instalado reconoci, kende na su turno lo haci un peticion na ELMAR pa un Aprobacion Preliminar. E Aprobacion Preliminar ta necesario prome cu inverti den panelnan solar of haci algun tipo di instalacion pa sigura cu bo sistema ta cla pa conecta na e red di coriente di Aruba.

Pa esnan cu tin dificultad pa compronde nan cobransa di coriente, e team di Customer Service y Billing di ELMAR tabata na disposicion pa yuda. Clientenan cu a asisti por a haya aclaracion riba nan preguntanan tocante nan cobransa, sigurando cu nan a sali cu un comprension mihor di nan factura y consumo. Pa mas informacion, subi ELMAR su website www.elmar.aw y bishita e seccion "Payment & Billing" y "Understand Your Statement".



E evento aki ta marca e cuminsamento di un serie di actividadnan Contacto Cu Bario caminda cu ELMAR tin como meta pa fortalece nan conexion cu e comunidad rond di Aruba. E iniciativa ta duna ELMAR e oportunidad pa mantene e comunidad informa tocante desaroyonan y pa continua mehora e servicio pa su clientenan.





E habitantenan di Noord a responde cu un bon bini caluroso na e prome edicion di Contacto Cu Bario, y ELMAR ta spera pa expande e programa na otro barionan pronto. Keda pendiente pa e siguiente Contacto cu Bario!







Hamilton ta bisa cu tin 'elemento racial' den comentarionan di presidente di FIA tocante pilotonan bisando groseria durante caredanan di F1



(AP) — Lewis Hamilton a bisa ayera cu tin un "elemento racial" na e comentarionan recien di presidente di FIA, Mohammed Ben Sulayem tocante pilotonan bisando groseria durante caredanan di Formula Uno.

Den un entrevista cu motorsport.com, Ben Sulayem a bisa cu "nos mester diferencia entre nos sport – motorsport – y musica rap," ora e tabata referi na pilotonan teniendo un responsabilidad pa stop di bisa palabra malo riba radio. "Nos no ta rapper, bo sa," Ben Sulayem a bisa.

Respondiendo na e comentarionan aki prome cu e Grand Prix na Singapur diadomingo, siete-biaha campeon Hamilton a bisa: "Si bo pens'e, mayoria rapper ta color scur. So e ta bisa, 'nos no ta manera nan'. Pues mi ta kere esey ta e escogencia robes di palabra y tin un elemento racial eynan."

Sinembargo, Hamilton a bay di acuerdo bisando cu e tambe tin preocupacion tocante palabra malo. "Mi ta di acuerdo cu mester haci limpi," e piloto di Mercedes a bisa.

FIA no a responde inmediatamente na un solicitud pa comentario.

Tabatin desacuerdonan den pasado entre Hamilton y Ben Sulayem. Anteriormente nan tabatin un enfrentamento tocante e intentonan di e presidente di FIA pa forsa un prohibicion riba bisti joyas mientras ta core. Hamilton na maart a bisa cu Ben Sulayem "nunca tabatin" su sosten, mientras comentando riba e disputa legal e tempo ey involucrando Susie Wolff, director di e serie junior femenino F1 Academy, y FIA.

Campeon actual Max Verstappen a bisa ayera cu un tiki groseria riba radio ta comprendibel, mirando e presion riba pilotonan diF1, y cu e decision pa transmiti e mensahenan incluyendo palabra malo ta mas bien e problema. "Mi ta keda ya caba e ta djis cuminsa cu no transmitie. Mi kiermen, si bo no transmitie niun hende lo sa, solamente e team," el a bisa.

Shohei Ohtani ta horta su di 50 base. E ta dos homer leu di e prome temporada 50-50 di MLB



(AP) — Shohei Ohtani a horta su di 50 base den e prome inning contra Miami Marlins ayera, poniendo e strea di Los Angeles Dodgers dos home run ley di e prome temporada 50-50 den historia di liga mayor.

Ohtani a hit un leadoff double contra Edward Cabrera y a swipe tercera base riba e front end di un double steal cu Freddie Freeman, kende a yega riba un walk. Ohtani despues a anota riba un fly di sacrificio di Will Smith pa pone e Dodgers dilanti 1-0.

Ohtani tabata exitoso den su ultimo 27 intento pa horta base.

El a horta su di 49 base den e victoria 8-4 diaranson riba e Marlins. El a hit su di 48 homer den apertura di e serie diamars anochi, conectando riba un 1-1 sweeper di Darren McCaughan di Marlins y mandando esaki 402 yarda den campo banda drechi.

E ta e di seis hungador den historia di liga mayor, y esun di mas lihe, pa alcansa 40 home run y 40 base horta den un temporada, necesitando apenas 126 wega.

Manager Dave Roberts a bisa prome cu e wega ayera cu el a ripara cu Ohtani ta birando mas agresivo riba e basenan den segundo mita di e temporada. "Mi tambe ta kere cu Shohei a realisa con bon e ta of por bira den horta base," Roberts a bisa. "Mi ta kere e gusta e reto di studia pitcher y siña e tendencianan. Mi ta kere esey ta algo cu ta intrig'e."

Ohtani a kibra e record anterior di su carera pa basenan horta, cu tabata 26 cu e Angels na 2021. El a haci esey como un hungador two-way, pero Ohtani no a pitch e temporada aki mientras ta recupera di cirugia na su elleboog, permitiendo e pa enfoca su atencion riba bateo y corementο di base como e hitter designa diario di e Dodgers.

Streanan jong, Yamal y Wirtz ta briya den Champions League pero cu resultado mixto

(AP) – Tiki despues di ilumina Campeonato Europeo, dos di e hungadornan jong mas emocionante di mundo a briya riba e escenario mas grandi di futbol di club. Cu fortuna diferente, sinembargo.

Adolescente Lamine Yamal su gol no por a preveni un Barcelona cu 10 hungador di cay derota 2-1 na Monaco ayera den Champions League – cabando cu e comienso perfecto di e club Spaño den e temporada.

Mientras tanto, a tuma Florian Wirtz menos cu cinco minuut pa anota su prome gol den Champions League den su debut den e competencia elite di club Europeo. Wirtz tambe a anota otro mientras Bayer Leverkusen a celebra un victoria 4-0 na Feyenoord. Leverkusen a perde den final di Europa League na mei, su unico derota den un temporada remarcable cu a mir'e gana e Bundesliga y Cup Aleman.

Esaki tabata e di tres anochi di e formato nobo di Champions League, cu ta reemplasa e etapa di grupo tradicional. Awo, 36 team cada un ta hunga ocho oponente diferente te cu januari y ta keda clasifica den un tabel pa dicidi cua team ta avansa na etapa di knockout.





Conectando ideanan di e mundo di comercio cu maneho deportivo

Miklos Petronia cu presentacion amplio den tereno di teoria di maneho y liderazgo





Durante e segundo anochi di e "Capacity Building Training" organisa door di Comite Olimpico Arubano su Direccion di Desaroyo, un hoben profesional den e mundo di "business & entrepeneurship" a duna un presentacion sumamente interesante y interactivo.

E hoben Miklos Petronia, a gradua cu bachelor den "Business Administration" y master di Science den "Strategic Entrepreneurship" y tin su negoshi "Petronia Business & Management Consulting ". Pa hopi hende cu ta sigui deporte y particularmente beisbol, conoce e nomber Miklos Petronia, como e la forma parti di e ekipo cu a gana e Senior League World Championship den 2010 na Maine, Estados Unidos.

Miklos a splica hopi di e teorianan utilisa den e mundo di "business", unda cu tin diferente "frameworks y tools" pa haci diferente analisis cu ta yuda formula un plan di maneho, cu ta individual a base di e necesidad y deseo di cada instituto, sea un negoshi, federacion of club deportivo. Por medio di varios "break out sessions" chikito unda a cera teamnan entre e dirigentenan presente, a traha riba varios scenario pa asina pone den practica kico a wordo splica durante e seminario. Algo cu sigur tabata un bon señal, ta e tremendo participacion di e dirigentenan unda cu a mira bon discusionnan a tuma luga y ideanan treci dilanti. Na final di e seminario, a yega na e parti di liderazgo, unda a splica e diferente tipo di liderazgo cu ta identifica, y con cada un por tin un impacto y resultado diferente riba cada situacion. Durante e parti aki, por a mira hopi dirigente a identifica na mes cu cierto capacidadnan, y asina ki tambe a habri bista riba kico mas por haci den e capacidad di liderazgo pa obtene e resultado desea.

E workshop sigur a inspira y a duna informacion valioso na e dirigentenan deportivo presente, y como un danki pa e anochi informativo aki, Sr. Patrick Werlemen den nomber di COA y su Direccion di Desaroyo a regala Miklos un "goodiebag" cu den dje por a haya un conmemorativo di COA y su participacion na weganan Olimpico, un bunita pechi di e uniform deportivo nobo pa e ciclo LosAngeles2028 cu tin como inspiracion fauna, ademas di e pin oficial di COA. Cu esaki awor den man, a yama Miklos bon bini na e famia di e movemento Olimpico y COA.

Vloer renoba di Centro Deportivo Libertador Betico Croes a keda inaugura

Diamars anochi, Aruba Sport Unie (ASU) a inaugura e vloer nobo y ultramoderno di Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz. Manera ta conoci, e vloer di e sporthal tabata den un condicion deplorabel.

Durante pandemia a usa e sporthal a como centro di vacunacion y a acorda cu Gobierno di Aruba lo percura pa renobacion di e vloer. Pues, pa hopi tempo no por a usa e sporthal pa eventonan deportivo. Den luna di juli, e container cu tur material a yega Aruba, unda cu e trabaonan di renobacion a inicia y recien keda finalisa.





Durante ceremonia di apertura a cende e "signage" nobo y moderno di Centro Deportivo Libertador Betico Croes. Despues Minister di Deporte y presidente di ASU Sra. Soraida Boekhoudt a corta e sinta pa asina inaugura oficialmente Centro Deportivo Libertador Betico Croes. E mandatario di Deporte y Sra. Boekhoudt a haci e sake di bala den un wega di amistoso entre e seleccionnan di volleyball di Aruba. Fuera di esaki, ASU a reuni cu su miembronan, unda cu a presenta dos (2) proyecto nobo, esta un veld chikito di futbol y un "atletiekbaan". E miembronan a keda hopi contento cu e noticia aki.

Hefe di Nacionnan Uni ta urgi nacionnan dividi pa aproba blueprint pa atende desafionan global di clima di AI

(AP) - Hefe di Nacionnan Uni a urgi e nacionnan dividi den mundo riba diaranson pa compromete y aproba un blueprint pa aende e desafionan global for di e conflictonan y cambio di clima na inteligencia artificial y reforma Nacionnan Uni y institucionnan financiero global.

Secretario-General Antonio Guterres a conta reporteronan cu e dialogo tocante "Pact of the Future" ta den nan linea final y no logra yega e consensus entre tur 193 nacion miembro di Nacionnan Uni "lo ta tragico."

Un ana atras, Guterres a bati alarma tocante e sobrevivencia di humanidad y e planeta a convoca e lidernan mundial na Summit of the Future na su reunion global e ana aki pa uni y tuma accion pa reforma Nacionnan Uni y otro institucionnan estableci despues di e di dos Guera Mundial y atende menasanan global nobo. Esaki lo tuma luga diadomingo y dialuna, net prome cu diamars su comienso di e reunion di nivel halto na Asamblea General di Nacionnan Uni.

Negociacionnan riba e pacto di 30 pagina, awo den su di 4



revision, tin lunanan ta tuma luga y den entrevistanan recien ademas di na un conferencia di prensa diaranson e secretario-general a enfrenta preguntanan tocante falta di vision, y kico ta diferente di e documentonan adopta pa Nacionnan Uni den añanan recien cu no a ser implementa ainda.

"E ta hopi simpel," e hefe di Nacionnan Uni a contesta.

Tur e "declaracionnan importante, extraordinario" tabata tocante loke ta necesario pa cumpli cu e desafionan di e siglo 21, el a bisa. Summit of the Future ta tocante implementa e desafionan, cual ta rekeri e reforma di institucionnan global estableci despues di e di dos Guera Mundial incluyendo Nacionnan Uni.

Guterres a enfatisa cu den tur area, for di clima pa AI, "tin un problema serio di gobernacion," y esaki ta loke Summit of the Future lo trata.

Union Europeo ta cuminsa cu accion pa obliga Apple habri sistema di operacion na tecnologia rival

(AP) - Union Europeo a bisa diahuebs cu e lo delinea pasonan pa obliga Apple habri su sistema di operacion di iPhone y iPad na tecnologianan competidor bao e bloke su reglanan digital nobo, cual ta menasa boetnan pisa pa violacion.

E brasa ehecutivo di e union, e Comision Europeo, a bisa u el a habri dos "proceso di specificacion" cu lo delinea kico Apple mester haci bao e bloke di 27 nacion su Digital Markets Act.

DMA act ta disena pa preveni 'gatekeeper' di tecnologia grandi for di domina e mercadonan digital, incluyendo



pa medio di kibra ecosistemanan cera. Esaki ta rekeri e companianan di tecnologia haci nan sistema opera cu rivalnan, permitiendo e consumidor cambia di manera mas facil entre plataforma.

Un di e procesonan lo enfoca riba con e dispositivonan conecta manera smartwatch y headphone lo tin un "interoperabilidad efectivo" cu Apple su sistema di operacion. E otro lo mira con Apple ta lidia cu e peticionnan di interoperabilidad for di e desaroyadornan di software pa iOs y IPadOS, cual mester ser haci di un manera "transparente, na tempo y husto," e Comision a declara.

Durante e proceso aki, cual lo tuma 6 luna, e Comision lo manda su resultadonan pa Apple. Esaki ta e prome biaha cu e comision a usa e proceso aki desde cu DMA a drenta den efecto e aña aki. E bloke ya caba ta investigando Apple a causa di su reglanan di App Store pa desaroyadornan.

E Comision su vice presidente a cargo di e politica di competencia, Margrethe Vestager, a bisa den un comunicado di prensa cu e proceso lo "provee claridad" pa desaroyadornan y Apple.

Apple a bisa cu el a "crea manera pa aplicacionnan den Union Europeo pa pidi interoperabilidad adicional cu iOS y iPadOS mientras nos ta proteha nos usuarionan."

"Kita balor di e proteccionnan cu nos a crea durante tempo lo pone nos consumidornan Europeo den riesgo," e compania a bisa, agregando cu e lo sigui "traha constructivamente" cu Comision.

X ta evadi prohibicion na Brazil y ta regresa na algun usuario cu cambio na acceso di e server

(AP) - Algun usuario di Brazil a bolbe haya acceso na X riba diaranson apesar di un prohibicion nacional implementa pa e pais su Corte Supremo, un reunion aparentemente resultando for di e red social cambiando e manera uc por haya acceso na su servernan.

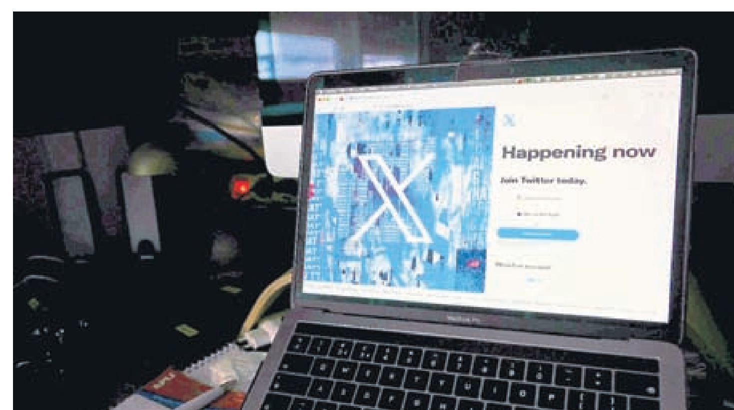
Sinembargo e acceso por dura poco.

Fin di ultimo luna, Husticiero Alexandre de Moraes a duna ordo pa un blokeo nacional di X despues di lunanan di tension cu e website su doño biyonario Elon Musk a causa di libertad di expresion, cuentanan ultra derechista y mal informacion. De Moraes tambe a stipula boet pa cualkier persona cu haci uso di VPN pa haya acceso na e plataforma.

Esaki a haci cu X ta efectivamente inaccesibel den e pais te cu diaranson, ora cu un reportero di Associated Press ta entre esnan cu a bolbe haya acceso. E cantidad di publicacion cu X a haci na Brazil a aumenta for di 939,000 diamars te cu mas di 2 miyon pa fin di diaranson atardi, segun analisis di data di compania Bites.

Expertonan examinando X su IP adresnan, designacionnan numerico cu ta identifica e website su localidad riba internet, a bisa cu tin indicacion cu e compania a cuminsa route usuarionan via server di Cloudfare, un red di entrega di contenido,den ruta pa su mes.

"E servicio cu Elon Musk su red social a cuminsa usa trabao manera un 'digital shield' cu ta proteha e compania su server," Pedro Diogenes, director tecnico di CLM, un distribuidor cu ta enfoca riba seguridad cibernetico. E ta actua como un proxy entre e usuarionan y X su servernan, filtrando trafico y evitando cu e IP adres original por ser reconci, Diogenes a conta AP.



Brazil su regulador di telecomunicacion Anatel a bisa cu e ta investigando e situacion y lo reporta su resultadonan na Corte Supremo, notando cu no tin ningun cambio na Moraes su decision. Un panel di husticieronan despues a mantene e decision aki, aunke te ainda e no a bay corte su mesa completo. Su boet pa usuarionan di VPN en particular a enfrenta desafio, incluyendo for di e nacion su asociacion di abogado.

Accidente semi-frontal cu 5 hende herida banda di Palm Beach Plaza





Diaranson merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Palm Beach Plaza, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi-frontal unda un chauffeur turista den un Hyundai Accent di huur biniendo for di e rotonde Palm Beach a bay “take chance” y bira na man robes dilanti un van biniendo for di Marriott y nan a dal den otro. E impacto tabata fuerte y un total di 5 hende a resulta herida, na yegada di e ambulans nan a atende 5 persona pero a hiba unicamente cuatro persona.

Bisiña a yama pa reclama desmantelamento di dak di asbesto na Comanchestraat

Diaranson mainta a drenta informe di cu tin desmantelamento di dak di asbesto sin e permisonan necesario na Comanchestraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.



Na yegada di e patruya na e sitio a papia cu e contratista kende a mustra documentonan di permiso pa desmantela esaki cuidadosamente y a mustra tambe cu e habitantenan tur a haya carta di preaviso cu esaki lo bay sosode. Polis a laga nan sigui cu nan trabao pa asina caba lo mas pronto posibel.

Polis a detene hoben cu kier a pasa un papel di 50 US$ na negoshi di Coco

Diaranson mainta a drenta informe di cu tin un 2 persona cu a yega na e negoshi di coco situa dilanti Citgo Sasaki cu placa falso, mesora a dirigi patruya na e sitio.



Na yegada di e patruya ya caba e 2 personanan ey a caba di bay y polis a haya nan descripcion. Na un distancia polis a mira un di e sospechosonan ta wak camufladamente den nan direccion, mesora nan a bay su tras net e sospechoso a cunsa cana mas lihe pero toch a logra par’e. E hoben a desmenti pero testigonan a afirma cu ta e mes. Na diferente ocasion polis a puntra pa e placa falso pero el a bisa cu e no tin’e. Na un dado momento cu tactica polis a logra saca e placa for di dje aki ta unda e sospechoso kier a huy pero polis a mand’e plat y a deten’e. Polis a confisca e placa falso como evidencia. Ta trata di un hoben di 29 aña di pariba di brug cu a bisa di a bin pabao pa busca trabao.

Informe di auto horta a bin resulta di ta un ekibocacion di 2 auto identico



Den fin di siman a drenta informe di ladronicia di un auto Toyota Yaris for di Moomba, mesora polis a presenta y a tuma e denuncia. Diaranson familiares di e doño di auto pasando na Palm Beach a nota e auto horta staciona banda di un gym.

Mientras e famia tabata warda polis a yega un homber y a subi den e auto. E ora ey e famia a acerc’e y a bis’e cu esey ta nan auto y ki mishi e cune si nan a hort’e for di Moomba. E homber a bisa cu esey ta su auto cual el a bay traha cune den fin di siman. E famia a mustr’e cu e auto ta di nan y cu aparentemente su auto lo ta na Moomba ainda. Na yegada di e patruya a bin saca afo cu ambos auto ta identico y ta e homber y e muher doño di e auto ta traha na mesun lugar y como cu e yabinan ta poco gasta esakinan ta habri e auto. Nan mes a resolve e asunto di e ekibocacion aki.

Adicto ambulante a cende baki sushi di Kam Man Supermarket na candela



Diaranson mainta a drenta informe di cu un adicto ambulante a cende un baki sushi di Kam Man Supermarket di Pos Chikito na candela, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ya caba e doño mes lo a paga e candela y a cancela bomberonan.

Atencion D.O.W.: drecha e cos aki pa caba pasobra ta causando hopi daño na autonan

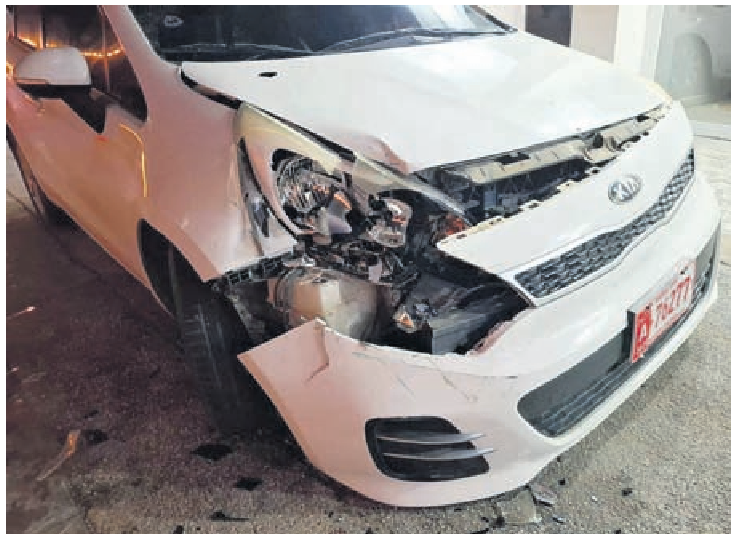


Algun dia pasa nos a informa di e situacion aki caba unda cu a causa daño na tire y ream di un auto.

Awor e situacion ta mescos nos ta spera e wordo drecha prome cu mas auto bira victima.

Fia auto di un amigo anto un otro chauffeur a reverse dal e auto





Diaranson madruga a drenta informe di un accidente na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un pick-up un poco bebi a reverse a bay dal riba un auto fia for di un amigo. Polis a duna e chauffeur un prohibicion pa stuur y a kita e yabi for di dje.

Hobencita di 19 aña a corta su man cu un obheto skerpi cu menos bon intencion



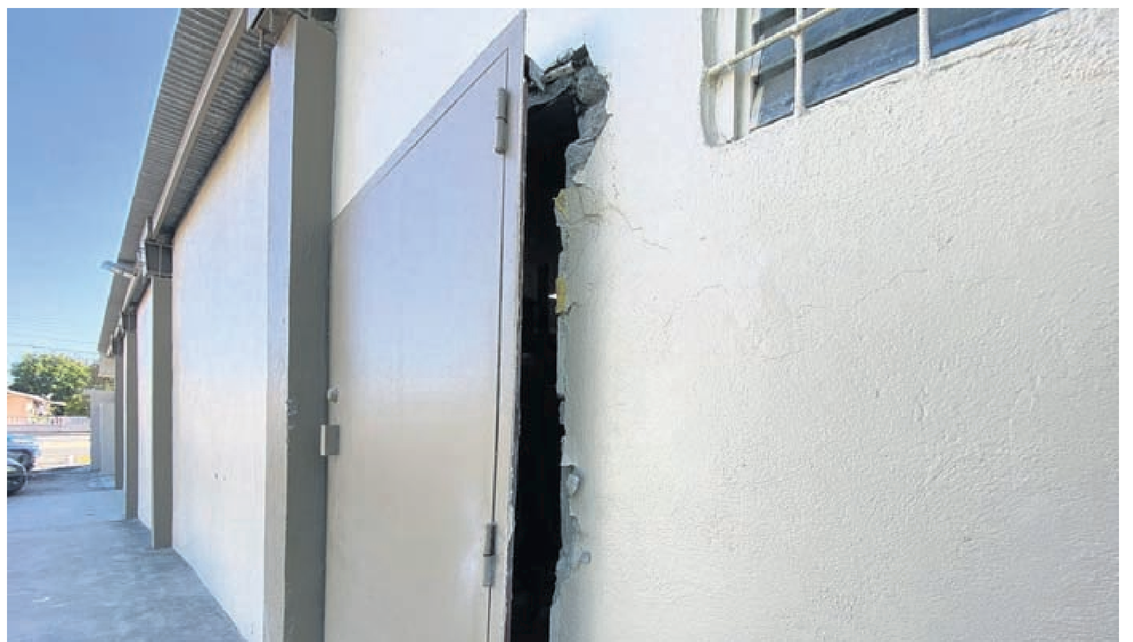
Diaranson mainta tempran a drenta informe di cu un hobencita di apenas 19 aña di edad a corta su man cu menos bon intencion cu su mes, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra e hobencita aki for di conocemento y a pidi e ambulans cu mas urgencia. Na yegada di e ambulans mesora a atende y a transporte cu urgencia pa hospital.

Ladronnan a purba kibra drenta pa horta na Sherwin Williams na Savaneta

Diaranson mainta a drenta informe di cu ladronnan a kibra pa purba drenta horta na Sherwin Williams na Savaneta, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin wak cu e ladronnan a purba kita e porta di hero kibrando e muraya pero di un manera of otro nan a ser stroba y no por a drenta den e lugar. Camaranan di seguridad a capta e ladronnan y mesora a avisa recherche como tambe e investigadornan technico y forensyco di e caso aki y nan a inicia cu e investigacion.



Parokia Inmaculada Concepcion ta organisa rifa pa restauracion di Misa

Parokia Inmaculada Concepcion ta sigui cu e proyecto di restauracion di e edificio di Misa di nos Parokia. Despues di a drecha e toren y tambe a ordo e motornan pa e kloknan falta e siguiente proyectonan:

1. Bankinan. Lo mester saca, drecha y/of reenforsa, schuur y verf tur e bankinan den Misa;
2. Drecha e murayanan p'aden den Misa: e muraya ta wanta cu behang cual ta lagando los poco poco. E cementwerk su tras tambe mester haya su debido atencion;
3. Reemplasa e palonan na e muraya den Misa: Esakinan ta den hopi mal estado;
4. Mester drecha e scheurnan den e vloernan di marmer rond di altaar;
6. Mester drecha y/of reemplasa e bentananan y kozijnnan di Misa. Nan ta cayendo for di otro;
7. Mester haci inspeccion grandi y drecha e dak di Misa;
8. Mester verf e Misa p'aden y p'afor.

Nos ta consciente di e magnitud di e proyectonan y gastonan envolvi den esaki y dor di esey mes nos ta trahando duro pa recauda gradualmente e fondonan necesario pa segun prioridad y urgencia drecha gradualmente e bunita Misa aki.
Pa esaki nos ta bay tin nos di dos rifa cu ta consisti di 3 gift certificate pa comestibles na bo supermercado di preferencia na balor di F 2,500.00/1,500.00/1,000.00/ 2 premio cash di F 500.00, weekend stay, dinner pa dos y tambe 3 premio pa gasolina na balor di F 100.00 cada uno. Prijs pa ticket ta F 5.00 y un buki ta F 100.00. Sorteo lo ta dia 10 di november 2024 pa 12or di merdia, y esaki lo worde transmiti live via e Facebook Parokia.
Por haya ticket of buki cumpra na oficina di parokia di dialuna pa diabierna di 5.00-6.30 di atardi o despues di cada Santo Sacrificio di Misa of por tuma contacto cu Christina Vrolijk na telefoon 563-3187.



Resultado Sorteo
September 19

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7845	7043	4044	5677
6900	0163	SUPER5	1778
5465	3611	43639	8849

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 4393	Sorteo # 8351
0411	7856
9837	0348
3680	8210
MULTI-X	MULTI-X
x2	x2
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 4393	Sorteo # 7395
2728	6738
MULTI-X	MULTI-X
x2	fp
1OFF	1OFF
Sorteo # 2449	Sorteo # 2100
4530	1146
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 439\3	Sorteo # 6154
4516	5498
Capricorn	Aries
LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 1267	Sorteo # 1084
389	581
MULTI-X	MULTI-X
x3	x3

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	120.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 14-15-17-21-22

Sorteo # 6599		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	56.000,-
4	x Match 4	
126	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	280.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS — **Afl. 380.000,-**

WEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

Numbernan ganador di e Rifa di Blue Army Center di 8 di September 2024

Miembro di directiva di Blue Army Center ta gradici tur dunadornan cu a aporta na e premionan di e rifa anual di Blue Army Center, tur persona cu a cumpra ticket, directiva ta gradici.

Cu e aporte di cumpra un ticket, Directiva por mantene e Centro cu tin mas cu 70 aña y alabes por sigui organisa actividad spiritual y social.

Numbernan ganador:
1. 1018
2. 2469
3. 1441
4. 0594
5. 1260
6. 0152
7. 0580
8. 0889
9. 1040
10. 0169
11. 1052
12. 0267
13. 2242

King Classic Sudoku

2	9			3				7
6		7		1		5		8
		1	9					4
				8			5	
4	2				3	9		
7		2			1		8	
	1		3	6			9	
	6	9			5		4	

Difficulty: ★★★★ 9/20





Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Dakota	Seroe Preto
Tel. 588 7364	Tel. 584 5119

EMERGENCIA 911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Oktoberfest ta fortalece seguridad despues di un atake mortal cu cuchiu na Alemania





(AP) - Seguridad a keda fortaleci na Oktoberfest despues di un atake mortal luna pasa na Alemania y oficialnan ta advertiendo e participantenan pa anticipa rijnan mas largo pa drenta mirando cu detector di metal a ser desplega pa prome biaha den e festival di cerbes Bávara su historia di 189 aña.

Autoridadnan ta bisa cu no tin menasa specifico na e festival mas grandi mundial, cual ta cuminsa diasabra cu e acto tradicional di 'keg-taping' na Munich y ta core te cu dia 6 di october. Alrededor di 6 miyon participante, varios cu bistimenta tradicional lederhosen y dirndl ta anticipa di bini durante e evento.

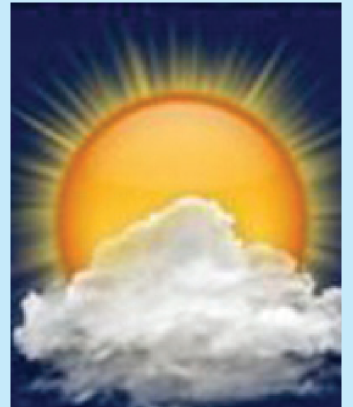
E seguridad aumenta ta bini despues di un atake cu a tuma luga dia 23 di augustus na Solingen cu a laga 3 persona fayeci y 8 persona herida. Un sospechoso di Siria di 26 aña a ser deteni. E ta un solicitante di asilo cu aparentemente mester a ser deporta pa Bulgaria aña pasa pero aparentemente a disparce pa un tempo y a evita deportacion. Islamic State a tuma responsabilidad pa e violencia, sin provee evidencia.

E violencia a laga Alemania impacta y a pusha inmigracion back den posicion ariba di e pais su agenda politico. Den respuesta na esaki, e Minister di Interior temporariamente a extende control na frontera pa tur 9 di su frontera e siman aki. E controlnan lo dura 6 luna y ta menasando di test e unidad Europeo.

E efectonan di e atake cu a sosde na Solingen y otro violencia recien na Alemania tambe lo ser senti na Oktoberfest. Detectornan di metal lo ser usa pa prome biaha, cu polis y seguridad usando nan aleatoriamente of despues di actividad sospechoso.

"Nos mester a reacciona na e hecho cu atakenan cu cuchiu a aumenta den simannan recien y lunanan," Munich su alcalde Dieter Reiter a conta The Associated Press durante un tour den media di e sitio unda e festival lo tuma luga pa enfatisa e medidanan nobo di seguridad. "Nos lo haci tur loke nos por pa garantisa cu ningun hende bay Oktoberfest cu un cuchiu of otro arma peligroso."

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu un awasero local

Temperatura maximo 34 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 42 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo: 6:37pm
Subida di solo: 6:29am

Biento:
Modera for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo). Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Un disturbio den diferente nivel di atmosfera lo causa poco instabilidad den caribe. Esaki lo trece humedad cu lo wordo transporta cu e biento pa region local. Temporalmente lo bai tin mas nubia cu chens pa algun awasero local durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, 1 pa 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia, localmente e por jega 6 pia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cerca Dios mi alma ta na paz, manera un yiu cerca su mama"

Cu inmenso tristeza nos ta participa fayecimiento di



ROSINI URBINO RAS
"Dufy"
*13 September 1964 - † 12 September 2024

Na nomber di su:
Mayornan: † Joaquin y † Vera Maria Ras –Ridderstapt

Compañera di bida: Sandra Croes
Yiunan: Gislane Ras
Stacey Ras y Ricky Croes
Rosini Ras

Nieto stima: Ashton Croes

Rumannan: Ruben y Violeta Ras
Rubia Ras
Roselia y Albert Vrolijk-Ras
Rossy Ras y Daniela Speyer

Rumannan di criansa: Jenny Lesandrina y yiunan
Tamara y Marlon Istatia

Swa: Humphrey Croes y famia
Cuñanan: † Vilma Croes y famia
Marion Croes y Rofelix y famia

Iha: Veyronish Tromp

Subrino(a)nan: Vera Maria y Rodney Tromp y yiunan
Roxina Ras y yui
Nataniel Ras y yiu
Clifford Ras
Ronald Speyer y Lina Parra y yiu
Roseanne Vrolijk y yiunan
Maria Joaquina y Cristian Gonzalez y yiunan
Aaron Speyer y Nikky Kelly
Yelitza y Stephanie Ras
Yeritza Ras y Aldwin Koolman y yiu
Albert Vrolijk
Myron y Candy Speyer y yiu

Prima y primonan
Amigonan di cas Manuel Teran, Patrick Henriquez, Edwin Chirino, y Joseph Hodge.
Ex-coleganan di Post Aruba. Coleganan di Bureau Sostenemi, Mongoose Biljard Team y tur su amigonan di biljard y bisiñanan.

Demas famia: Ras, Croes, Flanegien, Vrolijk, Speyer, Quandt, Orman, Zievinger, Sevinger, Oliver, Tromp, Vivo, Bernabela, Odor, Jacobs, Ridderstap, Kemp, Lesandrina, Istatia, Britten, Mackay, Martis, Pieter (Curacao).

Condolencia lo tuma lugar Diabierna 20 September 2024 di 7'or pa 9'or anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 21 di September 2024 for di 9:00 am pa 11:00 am na Aurora Funeral Home y despues lo sali ba pa Santana Catolico na Paradera.

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos momentonan di tristeza nos por a lubida un of otro familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Rafaela Croes
*24-10-1933 - †17-09-2024

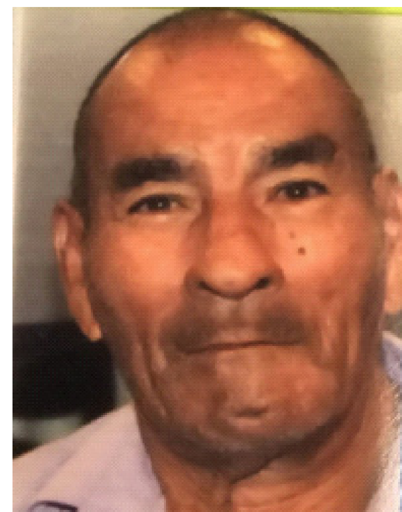
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Leopoldo Willems
*15-11-1943 - †15-09-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



CONDOLENCIA



Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Rosini Urbino Ras
Compañero di nos empleado / colega, Sandra Croes

Nos mas sincero condolencia na su compañera,
yiu nan, nieto, ruman nan y demas famia.
Hopi forsa den es momento nan dificil aki.

Cu "Dufy" sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Avionnan, Barconan y tropanan Mericano ta cla den e Medio Oeste si conflicto expande

(AP)—Merca a mantene un presencia militar creciente den e Medio Oeste durante e ultimo aña, cu 40,000 forsa, al menos un decenas di barco di guera y cuatro escuadron di fighter jets desplega den e region ambos pa proteha aliadonan y pa sirbi como un forsa di disuasion contra atakenan, segun varios oficial Mericano a bisa.



Mientras e atakenan entre Israel y Hezbollah a aumenta skerpi e siman aki, preocupacionnan ta aumentando cu e conflicto por escala den un guera completo, hasta mientras Tel Aviv ta purba mantene cu e bringamento di casi 1 aña caba contra militantenan di Hamas na Gaza.

Hezbollah ta bisa cu Israel a crusa "e liña cora" cu atakenan explosivo riba su aparatonan di comunicacion y a priminti pa mantene e atakenan misil cu el a lansa desde e grupo militante Hamas a ataca Israel riba 7 di october, cual a resulta den e guera na Gaza.

Minister di Defensa Israeli Yoav Gallant—ken a papia repeditamente e siman aki na secretario di Defensa Mericano Lloyd Austin—a declara e comienso di un "fase nobo" di e guera, cambiando su enfoke pa e frente panort contra Hezbollah na Libanon.
Te ainda, Merca no a señala un aumento of cambio den tropa como resultado di e atakenan mas recien, y caba tin un forsa den e region. "Nos tin confiansa den e habilidad cu nos tin eynan awo pa proteha nos forsa y si nos mester defende Israel tambe," e vocero di e Pentagon Sabrina Singh a bisa ayera.

Un oficial militar a bisa cu e recursonan adicional a yuda mientras Merca ta patruya varios areanan di conflicto, incluyendo operacionnan atacando e grupo di Estado Islamico na Irak y Siria, defendiendo Israel y combatiendo menasanan for di e rebeldenan Houthi na Yemen, ken ta lansando atakenan riba barconan comercial riba e Lama Cora y a lansa misilnan balistico pa Israel.

Ucrania lo cambia nomber di 327 localidad pa kita referencianan Ruso y Sovietico

(Infobae) - Parlamento di Ucrania (Verkhovna Rada) ayera diahuebs a aproba un resolusion pa cambia nomber di un total di 327 localidad den e pais cu den nan toponimia tabata haci referencia na Rusia of Union Sovietico.



Specificamente, dies ciudad, 56 municipio y mas cu 260 pueblo a ser renombra . Entre e ciudadnan afecta pa e medida tin Novomoskovsk, cu ta referi na e capital Ruso, of Krasnograd, cu tin e prefiho 'kras', cu ta nifica cora na Ruso.

E proposicion, promovi pa diputado Roman Lozynskyi, a busca pa renoba tur e pueblonan ey den cua e ley riba "condena y prohibicion di e propaganda di politica imperial Ruso na Ucrania y e decolonisacion di toponimia" no a ser cumpli cune".

Lozynskyi a clasifica e medida como un "decision historico" pa reverti e marca cu autoridadnan Sovietico a laga den e pais. Union Sovietico a cambia e nombernan di centenares di luga pa rindi homenahe na figuranan di e tempo ey of conceptonan comunista.

Di otro banda, presidente Volodymyr Zelenskyy a declara diaranson anochi cu su "Plan di Victoria", tin e meta pa trece pas na Ucrania door di tene e pais fuerte y evita tur "conflicto", ya tabata cla despues di hopi consulta.

Zelenskyy a priminti luna pasa pa presenta su plan na presidente di Merca Joe Biden, presumiblemente otro siman, ora e asisti na sesionnan di Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni y Asamblea General.

Aunke el a duna actualisacionnan diario riba e preparacion di e plan, Zelenskyy a duna poco detaye tocante su contenido, indicando solamente cu e tin como meta pa crea condicionnan aceptabel pa Ucrania, cu ta hinca den conflicto cu Rusia pa mas cu dos aña y mey.

"Awe por bisa cu nos Plan di Victoria ta completamente prepara. Tur punto, tur area clave di enfoke y tur adicion detaya necesario na e plan a ser defini," Zelenskyy a bisa den su discurso di e video di diaranson. "E cos di mas importante ta e determinacion pa pone esaki den practica."

Ayera diahuebs, e presidente di e Duma of camara di diputadonan di Rusia, Viacheslav Volodin, a acusa Parlamento Europeo di a crea e condicionnan pa un guera nuclear door di pidi e paisnan di e continente pa autorisa Ucrania pa usa misilnan di largo alcance contra obhetivonan. riba teritorio Ruso.

Parlamento Europeo awor ta pidi na e Binti-Shete pa permiti Ucrania usa e armanan cu e ta comanda pa asina sostene nan contra e invasion Ruso pa ataca metanan militar "legitimo" riba teritorio Ruso.

China ta anuncia sancionnan riba companianan Mericano bendiendo arma pa Taiwan

(AP)—China a anuncia diaranson e sancionnan riba companianan Mericano bendiendo arma pa e isla di Taiwan, cual Beijing ta declara como su mesun teritorio y ta menasa pa anexa via forsa.

Media estatal Chines a haci e anuncio, citando e ministerio di Asunto Externo, pero no a duna detaye riba e companianan envolvi. Taiwan ta wardando entrega di F-16 fighter jets, tankinan Abrams y un variedad di misilnan for di Merca.

China ta aumentando su menasa pa ataca Taiwan, di ken su 23 miyon ciudadano ta faborisa nan status actual di independencia de-facto. A pesar di e falta di relacion diplomatico formal, Merca tin tempo ta actua como un proveedor clave di arma y ta legalmente obliga pa sigura cu e isla por defende su mes.

Ademas di cumpra arma for di Merca, Taiwan tambe ta rebibando su industria di arma domestico. Un flota di submarino ta na caminda, mientras cu servicio militar mandatorio pa hende homber a ser extendi pa 1 aña. China a demanda anteriormente pa companianan Mericano stop di coopera cu forsanan arma Taiwanes, cu aparentemente ningun efecto.



Suecia ta acusa dama cu crimen di guera pa supuestamente tortura hende muhe y muchanan Yazidi na Siria

(AP)—Autoridadnan Sueco a acusa ayera un dama di 52 aña asocia cu e grupo di Estado Islamico cu genocidio, crimennan contra humanidad y crimennan di guera severo contra hende muhe y muchanan Yazidi na Siri—e prome caso asina riba huicio den e pais Scandinavio.

Lina Laina Ishaq, ken ta un ciudadano Sueco, supuestamente a comete e crimennan for di augustus 2014 pa december 2016, den e ciudad di Raqqa, e ex-capital de facto di e supuesto califato di e grupo militar y hogar di aproximadamente 300,000 hende.

E crimennan “a tuma luga bao dominio IS na Raqqa, y esaki ta e prome biaha cu atakenan di IS contra e minoria Yazidi a haya audiencia legal na Suecia,” segun fiscal mayor Reena Devgun den un declaracion. E Yazidinan ta un di e minorianan religioso mas bieu na Irak.

“Hende muhe, muchanan y hende homber ta ser considera como propiedad y ta victima di ser comercia como esclavonan, labor forsa, limitacion di libertad y ehecucionnan extrahudicial,” Devgun a bisa. “IS a purba destrui e grupo etnico Yazidi riba un escala industrial.”



Den anunciando e cargonan, Devgun a conta un conferencia di prensa cu e fiscalnan por a identifica Ishaq via informacion for di e ekipo di ONU investigando atrocidadnan na Irak, conoci como UNITAD.

Den un declaracion separa, e Corte di Districto Stockholm a bisa cu e fiscal ta declara cu e acusado a detene un cantidad di hende muhe y mucha di e grupo etnico Yazidi den su residencia na Raqqa, y “supuestamente a exposiciona nan na, entre otro, sufrimento severo, tortura y otro tratamento inhumano” y tambe a kita “nan derechonan fundamental pa cultura, religion y motibonan genero al contrario cu ley general internacional.”

Segun e documento di cargo, obteni pa AP, Ishaq ta sospechoso di tene nuebe hende, incluyendo muchanan, costudia den su cas na Raqqa pa te cu shete luna y tratando nan como esclavo. El a abusa varios di esnan cu el a tene como rehen.

E documento a bisa cu Ishaq, ken ta nenga cualkier accion eroneo, ta ser acusa di abusa un baby sexualmente, supuesta di 1 luna e tempo ey, por medio di tapa e boca di e mucha ora el a grita pa silenci’e.

Tambe e ta ser acusa di bende hende na IS sabiendo cu nan ta den riesgo di ser asesina of cay victima pa abuso sexual severo. “En corto, su splicacion ta cu e nunca a cumpra un otro persona, cu e nunca tabata doño of a eherce cualkier control riba un otro persona, y cu e nunca a bende un otro persona,” segun e abogado di Ishaq, Mikael Westerlund, a conta e agencia noticia Sueco TT.

Na 2014, militantenan di IS a redada ciudad- y pueblonan Yazidi den e region Sinjar di Irak y a secuestra hende muhe y muchanan. Hende muhe a ser forsa den sclavitud sexual, y muchanan homber a ser hiba pa ser indoctrina den ideologia jihadi.

E corte a bisa cu e huicio di Ishaq lo cuminsa dia 7 di october y dura aproximadamente dos luna. Gran partinan di e huicio lo tuma luga den priva. Previamente Ishaq a ser condena na Suecia y sentencia pa tres aña den prison pa tuma su yiu di 2 aña di edad na Siria na 2014, na un area controla pa IS. El a bisa e tempo ey, el a conta e tata di e mucha cu e y e mucha homber ta bay na vakantie pa Turkia. Sinembargo, un bes den Turkia, e dos persona a crusa bay den Siria y den teritorio IS.

Na 2017, ora e dominio di e Estado Islamico a cuminsa collapse, Ishaq a huy for di Raqqa y a ser captura pa tropanan Kurdo di Siria. El a logra scapa pa Turkia unda el a ser deteni cu su yiu homber y dos otro mucha, di ken el a duna luz mientras tanto, cu un luchador di IS for di Tunisia.

Celebracion di e 70 Aña di e Fundacion Cultuurfonds Caribisch Gebied (CCG) y Despedida di Lourdes Croes Despues di 30 Aña di Servicio Dedica

E Fundacion Cultuurfonds Caribisch Gebied (CCG) a celebra cu orguyo su 70 aña, marcando otro decada di contribucion cultural y desaroyo den nos comunidad. Un di e momentonan mas emocional tabata e despedida di Lourdes Croes, cu a dedica 30 aña di servicio voluntario na e fundacion. Su compromiso incansabel y pasion pa preservacion cultural a laga un marca inolvidabel riba e organizacion y riba e comunidad en general.

Fundacion "het Cultuurfonds Caribisch Gebied (CCG)", antes conoci como "Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied", a lansa un campaña pa anuncia nan cambio di nomber. Den e fin di siman di 6 y 7 di september a tene e reunionnan plenario di e directiva pa cai huntu cu Art Week y Art Fair, cual ta un iniciativa cu tambe a conta cu sosten financiero di e fundacion. E reunionnan tabata sigur special pasobra ta e prome biaha cu e presidente nobo, Lionel Janga a dirigi un reunion plenario riba 6 di September. Como punto special, Lourdes Croes, miembro di Aruba y vice presidente di e fundacion a presidi riba e reunion día 7 como su ultimo reunion oficial.

Riba 6 di september a tuma lugar un recepcion chikito den e hofi di hotel Astoria na Sanicolas pa celebra y refleha riba e legado di e fundacion, unda tambe a introduci e miembronan nobo di e directiva diario. E celebracion a reuni ex-miembronan di directiva di Aruba, y ex-receptornan di Premio di Cultura, un premio cu ta ser entrega cada tres aña na figura cultural destaca di e isla.

Tabatin discursonan emocional di despedida for di e presidente señor Lionel Janga y e directora di oficina, señora Melanie Sloot, kende a comparti su recuerdonan trahando cu "Des," un miembro cu semper a mustra serenidad y sabiduria den momentonan di reto cu e fundacion a pasa aden. Des ta ser recorda como un lider accesibel y calmo. Tambe e señora Cathelijne Broers, directora di "het Cultuurfonds" di Hulanda, a manda bunita palabranan di despedida pa medio di un video. Miembronan di directiva di CCG a expresa na Des cu por lo pronto nan lo sigui den contacto pa consehonan valioso pa sigui eleva e fundacion.

E organisacion ta avansa cu un imagen nobo y un nomber actualisa, reflehando e mes dedicacion fuerte pa sirbi e tereno cultural di Aruba y otro isla den Caribe Hulandes. Nos ta traha pa bira mas accesibel cada dia pa creativonan y esnan cu ta defende naturalesa, y pa esnan cu ta busca fondonan pa nan esfuerso cultural y conservacion di naturalesa. Nos lo comunica mas intensivo cu nos campo den e dianan cu ta bini y nos ta spera pa sigui yuda nos peticionarionan mas tanto cu ta posibel cu realisacion di nan proyectonan.



Pa mas informacion, por contacta:

Melanie Sloot
Chef de Bureau

Helpdesk: +5999 6866266 I Projecten & Subsidie informatie I werkdagen 8.00 - 12.00
O: +5999 7671584 I Algemene informatie I werkdagen 8.00 - 17.00
E: m.sloot@cultuurfondscg.com
W: cultuurfondscaribischgebied.com
A: Kaya Fraternan di Skèrpènè 1, Postbus 4673, Willemstad, Curaçao

Texas ta lansa un operacion contra e gang criminal Venezolano Tren de Aragua

(EFE) - Gobernador di Texas (Merca), republicano Greg Abbott, a anuncia dialuna ultimo inicio di un operacion contra e gang criminal Venezolano Tren de Aragua y a designa e grupo como un organisacion terorista stranhero.

Den un conferencia di prensa na Houston, e ciudad cu mas poblacion di Texas, el a sigura cu e gang ta representa un menasa "peligroso y mortal" den e estado.



"Texas lo usa e cortenan pa stop nan actividadnan (di e Tren de Aragua), lo usa e confiscacion di bienes civil pa tuma nan propiedadnan (...) y sancion penal mas severo pa tene nan den prison," e politico a bisa ora di anuncia e medidanan.

E gobernador a ordena e creacion di un unidad den e Departamento Estatal di Siguridad Publico dedica na e Tren di Aragua specificamente y cu ta conta cu un "centenar" di agente di ley.

Su anuncio ta bin menos di dos luna prome cu e eleccion presidencial dia 5 di november, den cual e republicanonan a usa discurso xenofobo pa critica e politicanan di inmigracion di e presidente, Joe Biden.

Lidernan Republicano, incluyendo ex-presidente y candidato Donald Trump (2017-2021), a conecta e presencia di miembronan di e gang aki na Merca cu e miles di migrantenan Venezolano cu a yega na frontera sur huyendo di e crisis profundo cu nan ta bibando na e pais Sur Americano.

Un di e principal actividadnan criminal di e Tren di Aragua, cu tin su origen den un prison na 130 kilometer for di Caracas y a expande pa otro paisnan den e region, ta hustamente extorsion y explotacion sexual di migrantenan Venezolano.

Gobernador di Texas, cu ta aspira na solidifica su control riba e legislatura estatal despues di e eleccion di november, ta un di e principal criticonan di Gobierno Democrata y a dedica miyones di dollar pa "preveni" e entrada di migrantenan otro banda di frontera cu Mexico.

Mas di un dozijn di persona cu autoridadnan a conecta na Tren di Aragua a ser acusa di a comete crimen den varios estado den henter e pais, incluyendo Texas, Georgia, Florida y New York.

Un di e casonan mas reporta tabata e asesinato di un mucha muhe di 22 aña, cu yama Laken Riley, door di Jose Antonio Ibarra, un Venezolano identifica pa autoridadnan den e estado como miembro di e organisacion criminal aki.

Autoridadnan federal no a duna cifranan oficial riba e presencia di e gang aki na Merca, pero segun The Wall Street Journal, tin mas cu 1,000 investigacion habri den e pais cu ta envolve "supuesto" miembronan.

Na juli ultimo, Departamento di Tesoro a clasifica Tren de Aragua como un "organisacion criminal transnacional" y Departamento di Estado a sigura cu su red a "extende" for di Sur America pa Merca.

Recientemente, e gang aki a bula riba escena di medionan nacional debi na e publicacion di Trump y otro politiconan Republicano di informacion falso cu ta pretende cu miembronan di Tren di Aragua a tuma control di un edificio di apartamentonan na Aurora (Colorado).

E departamentonan di polis di e area metropolitano di Denver, na Colorado, a nenga e informacion, pero a reconoce cu e organisacion criminal aki si tin un presencia den e area.